

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA**OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUA**

225/2011 FORU AGINDUA, martxoaren 2koa, Zerga berezien zenbait eredu onartu eta zerga horien kudeaketan bete beharreko arau batzuk bateratu eta egunean jartzen dituen otsailaren 16ko 113/2009 Foru Agindua aldatzen duena.

Gipuzkoako zerga araudia Zerga Berezien abenduaren 28ko 38/1992 Legea egokitzen duen martxoaren 30eko 20/1998 Foru Dekretuan eta Zerga Berezien Erregelamenduari buruzko uztailaren 7ko 1165/1995 Errege Dekretuan egindako azken aldaketan ondorioz, xedapen haien garapenari buruzko xedapenak ere aldatu behar dira.

Hori horrela, Zerga berezien zenbait eredu onartu eta zerga horien kudeaketan bete beharreko arau batzuk bateratu eta eguneratzen dituen otsailaren 16ko 113/2009 Foru Agindua erregulazio berrira egokitu behar da, bereziki hainbat operadoreen izen aldaketari, batasun barruko zirkulazioko prozedurei eta horretatik eratorritako betebeharrei dagokienez.

Agiri laguntzailearen ordez agiri administratibo elektronikoko bat ezartzearen ondorioz, zirkulazio agiria paperean aurkezteak zekartzan betebeharrak formal ugari desagertu dira. Horrela, batasun barruko zirkulazioan ondorioz gabe geratzen dira eten-dura erregimenean edo araubidean jasotako agiri laguntzaileen zerrendak, aurretiatzko alerta sistema eta hidrokarburoen igorpenari lotutako aurretiatzko komunikazio sistema.

Foru aginduaren beste alderdi batzuk ere aldatzen dira, hain zuzen arauzko aldaketekin lotuta daudenak: Ondorioz gabe geratzen dira batasun barruko zirkulazioari buruzko agiriak aurkezteak epeak, 513 eredu (Elektrizitatearen gaineko Zerga. Jardueraren urteko aitortpena) eta ardo alkohola fabrikatzeko 521 eredu (entregatutako lehengaien hiruhilabeteko zerrenda) onartzen dira eta, azkenik, 517 eredu (Fabrikazio zerga bereziak. Marka fiskalen eskaera), 510 eredu (Fabrikazio zerga bereziak. Europar Batasunaren gainerako lurraldeko produktak jasotzeko eragiketen aitortpena) eta 551 eredu (Fabrikazio zerga bereziak. Luzatutako agiri laguntzaileen eta agiri erraztuen asteko zerrenda) onartzen dira.

Erregelamenduaren egungo idazkeraren arabera, agiri laguntzaileen zerrenden aurkezpena luzatutako agiritarako bakarrik da derrigorrezkoa, agiri administratibo elektronikoko betebeharrak horretatik kanpo utzita. Beraz, 552 eredu desagertzen da.

Urte batzuetatik hona zerga bereziei buruzko dokumentazio osoa telematikoki aurkeztea lortzeko hasitako estrategiarekin jarraituz, beste pauso bat ematen da Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoren bidez zerga berezien aitortpen edo komunikazio eredu ugari aurkeztuta eta, kasu batzuetan, bide hori erabilita derrigorrez aurkeztuta, hala jasotzen baitute eredu horiei buruzko araudiak edo Zerga arloko hainbat tramite bide elektronikoz egiteko betebeharrari buruzko azaroaren 24ko 1011/2010 Foru Aginduak.

DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA**DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS**

ORDEN FORAL 225/2011, de 2 de marzo por la que se modifica la Orden Foral 113/2009, de 16 de febrero, por la que se aprueban determinados modelos y se refunden y actualizan diversas normas de gestión en relación con los Impuestos Especiales.

Las últimas modificaciones introducidas en el Decreto Foral 20/1998, de 30 de marzo, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales, y en el Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por el Real Decreto 1165/1995, de 7 de julio, tienen como consecuencia la necesidad de modificar, a su vez, las disposiciones de desarrollo.

Así, la Orden Foral 113/2009, de 16 de febrero, por el que se aprueban determinados modelos y se refunden y actualizan diversas normas de gestión en relación con los Impuestos Especiales, ha de ser adaptada a la nueva regulación, especialmente en todo aquello que hace referencia al cambio de denominación de ciertos operadores, a los procedimientos de circulación intracomunitaria y a las obligaciones derivadas de la misma.

La sustitución del documento de acompañamiento por un documento administrativo electrónico ha significado la supresión de numerosas obligaciones formales que llevaba aparejada la presentación del documento de circulación en soporte papel. De esta forma, quedan sin efecto en la circulación intracomunitaria los partes de incidencia, las relaciones de documentos de acompañamiento recibidos en régimen suspensivo, el sistema de alerta previa y el de comunicación previa en relación con el envío de hidrocarburos.

La modificación de la Orden Foral alcanza a otros aspectos de la misma, todos ellos relacionados con las modificaciones reglamentarias: Así, quedan sin efecto los plazos para la presentación de documentos relativos a la circulación intracomunitaria, se aprueban los modelos 513 –Impuesto sobre la Electricidad. Declaración anual de actividad– y 521 –Relación trimestral de primeras materias entregadas– para la fabricación de alcohol vínico, y se modifican los modelos 517 –Impuestos Especiales de fabricación. Petición Marcas Fiscales–, 510 – Impuestos Especiales de fabricación. Declaración de operaciones de recepción de productos del resto de la Unión Europea–, y 551 –Impuestos especiales de fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos, incluidos los simplificados–.

En relación con la presentación de las relaciones de documentos de acompañamiento, la actual redacción del Reglamento sólo la exige para los documentos expedidos, con exclusión de los documentos administrativos electrónicos, por lo que se suprime el modelo 552.

Continuando con la estrategia iniciada hace varios años de conseguir la presentación telemática de toda la documentación relacionada con los Impuestos Especiales, se da un nuevo paso mediante la presentación a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa, de muchos de los modelos de declaración o comunicación de los Impuestos Especiales, así como en algunos casos la preceptiva presentación a través de dicha vía, de conformidad con su normativa o con lo dispuesto en la Orden Foral 1.011/2010, de 24 de noviembre, por la que se regula la obligación de efectuar determinados trámites de carácter tributario por vía electrónica.

Hori guztia aintzat harturik, eta abenduaren 28ko 20/1998 Foru Dekretuak, Gipuzkoako zerga araudia Zerga Berezien abenduaren 28ko 38/1992 Legea egokitzen duenak, amaierako bigarren xedapenean jasotakoari jarraituz, hau,

XEDATZEN DUT

Artikulu bakarra. Zerga berezien zenbait eredu onartu eta zerga horien kudeaketan bete beharreko arau batzuk bateratu eta egunean jartzen dituen otsailaren 16ko 113/2009 Foru Agindua aldatzea.

Aldaketa hauek sartzen dira Zerga berezien zenbait eredu onartu eta zerga horien kudeaketan bete beharreko arau batzuk bateratu eta egunean jartzen dituen otsailaren 16ko 113/2009 Foru Aginduan:

Lehena. Honela aldatzen dira 1. artikulua 1. apartatua-ren seigarren paragrafoa eta 3. apartatua:

«Likidatzen den epealdian fabrikazio zerga bereziei atxikitako produktuen izakinik edo mugimendurik izan ez bada, ez da beharrezkoa izango autoliquidazioak aurkeztea. Aurkezpen hori Elektrizitatearen gaineko Zergan eta Hidrokarburoen gaineko Zergan gas naturalari dagokionez zero kuota duen likidazio aldian ere ez da beharrezkoa izango».

«3. Aitorpenak telematikoki aurkezteko, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikora jo behar da (<https://www.gfaegoitza.net>), zehazki Gipuzkoataria atalera (Tramiteak eta zerbitzuak Internet bidez).

Horretarako, aplikagarria izango da Zerga arloko hainbat tramite bide elektronikoz egiteko betebeharrari buruzko azararen 24ko 1.011/2010 Foru Aginduak nortasuna eta aitorpenen aurkezpenarako gainerako baldintzak frogatzeko moduari dagokionez jasotzen duena».

Bigarrena. 1. artikulua 4. apartatuko azken paragrafoa ezabatzen da.

Hirugarrena. Honela idatzita geratzen dira 2. artikulua 1., 3. eta 4. apartatuak:

«1. Autoliquidazioak osatze aldera, eta aurreko artikuluko 4. apartatuan diru sarrera egiteko aipatu den epearen barruan, subjektu pasiboak behartuta daude egindako eragiketak jasotzen dituzten aitorpenak aurkeztera, baita izakinak bakarrik daudenean ere, foru agindu honetan onartzen diren ereduak jarraituta.

Aurrekoa hala izanik ere, Ardoaren eta Edari Hartzituen gaineko Zergan aplikatzen den zerga tasa zero den bitartean, zergari atxikitako produktuak fabrikatzen dituztenek eta produktu horien gordailu fiskalen titularrek urtarril, apiril, uztail eta urriaren lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu behar dute, bulego kudeatzailean, eragiketen aitorpena, eta bertan aurreko hiruhileko naturalean establezimenduan izandako mugimenduak adierazi».

«3. Eragiketen 510 aitorpen eredu hartzailerregistra-tuek, noizbehinkako hartzailerregistra-tuek, igorpen bermatuen jasotzaile baimenduek eta ordezkari fiskalek baino ez dute aurkeztu behar, eta bertan Europar Batasuneko beste estatu batzuetatik iritsitako produktuen harrerak eta emateak bakarrik adieraziko dira.

4. Artikulu honen 2. apartatuan jasotako eredu guztiak Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuko bulegoetan aurkeztu daitezke paperean edo, bestela, telematikoki foru agindu honek 1. artikulua 3. apartatuan jasotakoaren arabera».

En su virtud, y conforme previene la Disposición Final segunda del Decreto Foral 20/1998, de 3 de marzo, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en la Ley 38/1992, de 28 de diciembre de Impuestos Especiales,

DISPONGO

Artículo único. Modificación la Orden Foral 113/2009, de 16 de febrero, por la que se aprueban determinados modelos y se refunden y actualizan diversas normas de gestión en relación con los Impuestos Especiales.

Se introducen las siguientes modificaciones en la Orden Foral 113/2009, de 16 de febrero, por la que se aprueban determinados modelos y se refunden y actualizan diversas normas de gestión en relación con los Impuestos Especiales:

Uno. Se modifican el párrafo sexto del apartado 1 y el apartado 3 del artículo 1, que quedan redactados en los siguientes términos:

«No será necesaria la presentación de las autoliquidaciones cuando no haya habido ni existencias ni movimiento de productos objeto de los impuestos especiales de fabricación en el período de liquidación correspondiente. Tampoco será necesaria esta presentación en el período de liquidación con cuota cero del Impuesto sobre la Electricidad y del Impuesto sobre Hidrocarburos en relación con el gas natural».

«3. La presentación telemática de las declaraciones se realizará accediendo a la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa <https://www.gfaegoitza.net>, y dentro de ella al apartado «Gipuzkoataria» –trámites y servicios por Internet–.

A tales efectos, será de aplicación lo dispuesto en la Orden Foral 1.011/2010, de 24 de noviembre, por la que se regula la obligación de efectuar determinados trámites de carácter tributario por vía electrónica, en cuanto a la forma de acreditación de la identidad y demás condiciones para la presentación de declaraciones».

Dos. Se suprime el último párrafo del apartado 4 del artículo 1.

Tres. Los apartados 1, 3 y 4 del artículo 2 quedan redactados en los siguientes términos:

«1 Como complemento a las autoliquidaciones, los sujetos pasivos, dentro del plazo para el ingreso establecido en el apartado 4 del artículo anterior están obligados a presentar las declaraciones que comprendan las operaciones realizadas, incluso cuando sólo tengan existencias, de acuerdo con los modelos aprobados en la presente Orden Foral.

No obstante lo anterior, mientras el tipo impositivo del Impuesto sobre el Vino y Bebidas Fermentadas sea cero, los fabricantes y titulares de depósitos fiscales de productos objeto de este Impuesto presentarán la declaración de operaciones, correspondiente al movimiento habido en el establecimiento durante el trimestre natural inmediatamente anterior, ante la oficina gestora y dentro de los veinticinco primeros días de los meses de enero, abril, julio y octubre».

«3. La declaración de operaciones modelo 510 será presentada exclusivamente por los destinatarios registrados, los destinatarios registrados ocasionales, los receptores autorizados de envíos garantizados y los representantes fiscales, no debiendo reflejar más movimientos que las recepciones y entregas de productos procedentes de otros Estados miembros de la Unión Europea.

4. Todos los modelos incluidos en el apartado 2 de este artículo podrán presentarse en papel en las oficinas del Servicio de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas, o de forma telemática de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Laugarrena. Honela idatzita geratzen da 3. artikulua 3. apartatua:

«3. Fabrikazio zerga berezien itzulketa eskaerak, artikulua honetan onartzen diren eredu araberakoak, paperean edo telematikoki aurkeztu daitezke artikulua honetako 2. apartatuan aipatutako epeen barruan. Paperezko eredu Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Eredu telematikoa, aldiz, foru agindu honek 1. artikulua 3. apartatuan jasotakoaren arabera aurkeztuko da».

Bosgarrena. Honela idatzita geratzen da 5. artikulua 3. apartatua:

«3. 504 eredu eskaera Administrazioaren aleaz eta interesatuen osatuta dago, eta paperean aurkeztu daiteke. Eredu hori Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuko bulegoetan aurkeztuko da, produktuen helmugako tokia Gipuzkoa denean, noizbehinkako hartzaile erregistratu edo igorpen bermatuen jasotzaile baimenduen kasuan edo, bestela, ordezkari fiskalaren zerga helbidea lurralde horretan kokatuta dagoenean, urrutiko salmenten kasuan. Behin agiriari oniritzia emanda, aipatutako zerbitzuak alea itzuliko dio interesatuari».

Seigarrena. Honela idatzita geratzen da 6. artikulua:

«6. artikulua. Zirkulazioan izandako gorabeheren orria.

1. Zerga Berezien Erregelamenduak 16.A).4, 29.3 eta 38.3 artikuluetan jasotakoaren ondorioetarako, 509 eredu –Fabrikazio zerga bereziak. Gorabehera orria– onartzen da, eta foru agindu honen XXVI. eranskin gisa agertzen da.

2. Honako kasu eta epeetan aurkeztu behar da 509 eredu

a) Zerga Berezien Erregelamenduak 16.A).4 artikuluan aurreikusitako kasuari gagozkiolarik, etendura erregimenean izandako barruko zirkulazio batean fabrikazio zerga bereziei lotutako produktuak galerak gertatzen direnean, baldin eta galera horiek arauzko portzentajeak aplikatuta ateratzen direnak baino handiagoak badira eta hartzaileak formalizatutako jasotze agiria ikusi ondoren jartzen badira agerian. Irteera lekua Gipuzkoan kokatutako establezimendu bat denean, gorabehera orria Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da, eta horretarako epea hamabost egun baliodunekoa izango da, agiri laguntzailearen 3. alea jasotzen denetik aurrera kontatuta.

b) Zerga Berezien Erregelamenduak 16.A).4 artikuluan aurreikusitako kasu berberari gagozkiolarik, produktuen barruko zirkulazio bat etendura erregimenean izan ondoren, igorleak, produktuak igorri eta hiru hilabeteko epean, agiri laguntzailearen 3. alea jaso ez duenean. Igorpenaren irteera lekua Gipuzkoan kokatutako establezimendu bat denean, gorabehera orria Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztu behar da, hamabost egun balioduneko epean, hiru hilabeteko epe hori amaitzen denetik aurrera.

c) Fabrikatik edo gordailu fiskaletik irtendako produktuak, etendura erregimena amaituta baina agiri laguntzaileak babestuta irtendakoak, hartzaileari erabat edo zati batean eman ezin izan zaizkionean Zerga Berezien Erregelamenduak 38.1 artikuluan aipatzen duen kasuan, eta berriro ere irteerako establezimenduan sartzen direnean. Produktuak igortzen dituen

Cuatro. El apartado 3 del artículo 3 queda redactado en los siguientes términos:

«3. La presentación de las solicitudes de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación, cuyos modelos se aprueban en este artículo, podrán presentarse en papel o por vía telemática, dentro de los plazos señalados en el anterior apartado 2 de este artículo. La presentación en papel se efectuará en las oficinas del Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas. La presentación telemática se realizará de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Cinco. El apartado 3 del artículo 5 queda redactado en los siguientes términos:

«3. La solicitud modelo 504, que consta de ejemplar para la Administración y ejemplar para el interesado, se podrá presentar en soporte papel. Dicha presentación se realizará en las oficinas del Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas, cuando el lugar de destino de los productos sea el Territorio Histórico de Gipuzkoa, en el caso de destinatarios registrados ocasionales o de receptores autorizados de envíos garantizados, o cuando el domicilio fiscal del representante fiscal esté situado en dicho territorio, en el caso de ventas a distancia. El citado Servicio, una vez visado el documento, devolverá al interesado el ejemplar a él destinado».

Seis. El artículo 6 queda redactado en los siguientes términos:

«Artículo 6. Parte de incidencias en la circulación.

1. A efectos de lo previsto en los artículos 16.a).4, 29.3 y 38.3 del Reglamento de los Impuestos Especiales, se aprueba el modelo 509 –Impuestos Especiales de Fabricación. Parte de incidencias–, que se adjunta como Anexo XXVI a la presente Orden Foral.

2. El modelo 509 se deberá presentar en los siguientes supuestos y plazos:

a) Cuando, en el supuesto previsto en el artículo 16.A).4 del Reglamento de los Impuestos Especiales, se produzcan pérdidas de productos objeto de Impuestos Especiales de fabricación, en el curso de una circulación interna en régimen suspensivo, que excedan de las resultantes de aplicar los porcentajes reglamentarios y que se pongan de manifiesto a la vista del certificado de recepción formalizado por el destinatario. El parte de incidencias deberá presentarse ante el Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas cuando el punto de partida de la expedición sea un establecimiento radicado en Gipuzkoa, durante los quince días hábiles siguientes al de la recepción del ejemplar número 3 del documento de acompañamiento.

b) Cuando, en el mismo supuesto previsto en el artículo 16.A).4 del Reglamento de los Impuestos Especiales, tras una circulación interna de productos en régimen suspensivo, el expedidor no reciba el ejemplar número 3 del documento de acompañamiento en un plazo de tres meses a partir de la fecha del envío. El parte de incidencias deberá presentarse ante el Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas cuando el punto de partida de la expedición sea un establecimiento radicado en Gipuzkoa, durante los quince días hábiles siguientes a la terminación del mencionado plazo de tres meses.

c) Cuando los productos salidos de fábrica o depósito fiscal, con ultimación del régimen suspensivo pero amparados en documento de acompañamiento, no hayan podido ser entregados al destinatario total o parcialmente, en el supuesto previsto en el artículo 38.1 del Reglamento de los Impuestos Especiales, y sean reintroducidos en el establecimiento de salida. El parte

establezimenduan berriro sartzen direnean formalizatu behar da gorabehera orria. Irteerako establezimendua Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan inskribatuta badago, establezimenduaren titularrak gorabehera orriaren ale bat bidali behar dio zerbitzu horri, produktuak establezimenduan berriro sartu ondorengo hogeita lau orduen barruan.

d) Fabrikatik edo gordailu fiskaletik irtendako produktuek, etendura erregimena amaituta baina agiri laguntzaileak babestuta irtendakoak, hainbat hartzailei zuzendutakoak izanik, hartzaileei eman beharreko kantitateak aldatzen direnean, Zerga Berezien Erregelamenduak 38.1 artikulua hiru garren paragrafoan jasotakoaren arabera. Hartzaileei emandako produktuen kantitatea aldatu izana erakusten duen agiri laguntzaile bakoitzeko, igorleak gorabehera orri bat formalizatu behar du aldaketa horiek egin ondorengo hogeita lau orduen barruan. Irteerako establezimendua Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan inskribatuta badago, establezimendu igorlearen titularrak gorabehera orri bakoitzaren ale bat bidali behar dio zerbitzu horri, epe berean.

e) Zerga tasa murriztua aplikatua duten eta agiri laguntzaile batek babesten dituen produktuen barruko zirkulazio batean hartzailea eta, hala badagokio, helmugako lekua, aldatzen direnean, Zerga Berezien Erregelamenduak 38.2.b) artikuluan jasotakoaren arabera. Igorleak gorabehera orri bat bete beharko du aldaketa horiek egin ondorengo hogeita lau orduen barruan. Irteerako establezimendua Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan inskribatuta badago, establezimendu igorlearen titularrak gorabehera orriaren ale bat bidali behar dio zerbitzu horri, epe berean.

f) Etendura erregimenean dauden edo salbuespen kasuetako bat aplikatzen zaien produktuen barruko zirkulazio batean, agiri laguntzailean ageri den hartzailea aldatzen denean, zerga berezien erregelamenduak 38.2.c) artikuluan jasotakoaren arabera. Igorleak gorabehera orri bat bete beharko du aldaketa hori egin ondorengo hogeita lau orduen barruan. Irteerako establezimendua Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan inskribatuta badago, establezimendu igorlearen titularrak gorabehera orriaren ale bat bidali behar dio zerbitzu horri, epe berean.

3. Gorabehera orria paperezko euskarrian edo telematikoki aurkeztu daiteke, artikuluko 2. apartatuan adierazitako epeetan, honako prozedurari jarraituta:

a) Paperean aurkeztea aukeratzen bada (paperean aurkeztutako agiri laguntzailei buruzko gorabehera orrietarako bakarrik gordetako aukera), eredia Administrazioaren aleaz eta interesatuaren aleaz osatuta dago.

Artikulu honen 2. apartatuko a) eta b) paragrafoetan aipatutako kasuetan, paragrafo horietan aipatzen den kudeaketa bulegoan aurkeztu behar dira gorabehera orriak. Behin oniritzia emanda, bulegoak alea itzuliko dio interesatuari.

Artikulu honen 2. apartatuko c), d), e) eta f) paragrafoetan aipatutako kasuetan, interesatuek gorabehera orrien Administrazioarentzako alea bidali behar diote paragrafo horietan aipatzen den kudeaketa bulegoari.

de incidencias deberá formalizarse en el momento de la reintroducción de los productos en el establecimiento expedidor. El titular de dicho establecimiento, remitirá dentro de las veinticuatro horas siguientes a la reintroducción un ejemplar del parte de incidencias al Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas cuando el establecimiento de salida esté inscrito en el registro de dicho Servicio.

d) Cuando, tratándose de productos salidos de fábrica o depósito fiscal, con ultimación del régimen suspensivo pero amparados en documentos de acompañamiento con varios destinatarios, se modifiquen las cantidades a entregar a los distintos destinatarios, en los términos previstos en el tercer párrafo del artículo 38.1 del Reglamento de los Impuestos Especiales. El expedidor formalizará un parte de incidencias por cada uno de los documentos de acompañamiento en que se haya modificado la cantidad de productos entregados a sus destinatarios, dentro de las veinticuatro horas siguientes al momento en que se hayan efectuado dichas modificaciones. El titular del establecimiento expedidor, en el mismo plazo, remitirá un ejemplar de cada uno de los partes de incidencias al Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas cuando el establecimiento de salida esté inscrito en el registro de dicho Servicio.

e) Cuando, en el curso de una circulación interna de productos a los que se ha aplicado un tipo impositivo reducido y que se amparan en un documento de acompañamiento, se modifique el destinatario y, en su caso, el lugar de entrega de los productos, en los términos previstos en el artículo 38.2.b) del Reglamento de los Impuestos Especiales. El expedidor formalizará un parte de incidencias dentro de las veinticuatro horas siguientes al momento en que se hayan efectuado las modificaciones. El titular del establecimiento expedidor, en el mismo plazo, remitirá un ejemplar de dicho parte de incidencias al Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas cuando el establecimiento de salida esté inscrito en el registro de dicho Servicio.

f) Cuando, en el curso de una circulación interna de productos en régimen suspensivo o que se beneficien de la aplicación de alguno de los supuestos de exención, se cambie el destinatario que figura en el documento de acompañamiento, en los términos previstos en el artículo 38.2.c) del Reglamento de los Impuestos Especiales. El expedidor formalizará un parte de incidencias dentro de las veinticuatro horas siguientes al momento en que se haya efectuado la modificación. El titular del establecimiento expedidor, en el mismo plazo, remitirá un ejemplar de dicho parte de incidencias al Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas cuando el establecimiento de salida esté inscrito en el registro de dicho Servicio.

3. El parte de incidencias podrá presentarse en soporte papel o telemáticamente, dentro de los plazos señalados en el apartado 2 de este artículo, conforme al siguiente procedimiento:

a) Si se opta por la presentación en soporte papel, reservada exclusivamente para los partes de incidencias relativos a documentos de acompañamiento presentados, asimismo, en soporte papel, el modelo consta de un ejemplar para la Administración y otro para el interesado.

En los supuestos contemplados en los párrafos a) y b) del apartado 2 de este artículo, los partes de incidencias se presentarán en la oficina gestora a que en ellos se alude, devolviéndose al interesado su ejemplar una vez visado por dicha oficina.

En los supuestos contemplados en los párrafos c), d), e), y f), del apartado 2 de este artículo, los interesados deberán remitir a la oficina gestora a que en ellos se alude, el ejemplar para la Administración de los correspondientes partes de incidencias.

b) Gorabehera orria telematikoki aurkeztea aukeratzeko bada, aldiz, foru agindu honen 1. artikularen 3. apartatuan jasotakoaren arabera egin behar da».

Zazpigarrena. Honela idatzita geratzen da 7. artikulua:

«7. artikulua. Agiri laguntzaileen zerrendak.

1. Zerga Berezien Erregelamenduak 29.1 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, paperezko 551 ereduaren onartzen da –Fabrikazio zerga bereziak. Astearen luzatutako agiri laguntzaileen zerrenda–, barruko lurralde eremurako luzatutako agiri laguntzaileen zerrenda eta Batasunaren gainerako lurralde eremurako luzatutako agiri laguntzaile erraztuen zerrenda adierazteko erabili beharrekoa. Foru agindu honen XXVII. eranskin gisa agertzen da. Zerrenda datuei dagokien astearren ondorengoan aurkeztu behar da.

2. Paperezko 511 ereduaren onartzen da –Fabrikazio zerga bereziak. Zerga tasa murriztuaz bideko salmenten prozeduran igorritako produktuen emate orrien hileko zerrenda–. Foru agindu honen XXIX. eranskinean agertzen da.

Bideko salmenten prozedura erabiliz fabrikatik, gordailu fiskaletatik edo biltegi fiskaletatik produktuak igortzen dituztenek aurkeztu behar dute 511 ereduaren, betiere zerga horretan tasa murriztua aplikatu badute. Aurkezteko epea bost egun baliodunekoa da, informazioari dagokion hilabetea amaitzen denetik aurrera.

3. Paperezko euskarria edo bide telematikoa erabilita aurkeztu daitezke aurreko apartatueta aipatu diren zerrendak, baina bakar-bakarrik delako epealdian agiri laguntzaileak luzatu edo jaso direnean aurkeztu behar dira.

4. Aurkezpena paperezko euskarrian egitea aukeratzeko bada, ereduak bi ale dituzte, Administrazioarena eta interesatuenarena. Zerrendak Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztu behar dira, irteerako establezimendua zerbitzu horretako erregistroan inskribatuta dagoenean. Behin agiriari oniritzia emanda, Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuak alea itzuliko dio interesatuari.

5. 551 eta 511 ereduak bide telematikoz aurkeztea aukeratzeko bada, foru agindu honek 1. artikularen 3. apartatuan jasotakoaren arabera egin behar da».

Zortzigarrena. Honela idatzita geratzen da 9. artikulua:

«9. artikulua. Aitorpen eta komunikazio batzuen aurkezpen telematikoa.

1. Hona hemen bide telematikoz aurkeztu ahal izango diren zerga aitortpenak eta agiriak:

a) Agiri laguntzaile administratibo eta komertzialak.

b) Agiri laguntzaile erraztu administratibo eta komertzialak.

c) Bideko salmenten prozeduraren barruan onartutako entrega orriak.

2. Horretarako, agiri horiek aurkeztera behartutako zergapekoek Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuko web gunera jo behar dute (<https://www.gipuzkoa.net/ogasuna>), eta horren barruan

b) Si se opta por la presentación del parte de incidencias por medios telemáticos, deberá hacerse de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Siete. El artículo 7 queda redactado en los siguientes términos:

«Artículo 7. Relaciones de documentos de acompañamiento.

1. A efectos de lo establecido en el artículo 29.1 del Reglamento de los Impuestos Especiales, para formular la relación de documentos de acompañamiento expedidos para el ámbito territorial interno y la relación de documentos simplificados de acompañamiento expedidos para el ámbito territorial comunitario no interno, se aprueba el modelo 551 –Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos–, en formato papel, que se adjunta como Anexo XXVII a la presente Orden Foral. La relación se presentará dentro de la semana siguiente a aquella a la que se refieren los datos.

2. Se aprueba el modelo 511 –Impuestos Especiales de Fabricación. Relación mensual de notas de entrega de productos con el Impuesto devengado a tipo reducido, expedidos por el procedimiento de ventas en ruta–, que se adjunta como Anexo XXIX a la presente Orden Foral.

El modelo 511 deberá presentarse por los expedidores de productos salidos de fábrica, depósitos fiscales o almacenes fiscales por el procedimiento de ventas en ruta, cuando hayan devengado el impuesto a un tipo reducido, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de la finalización del mes al que corresponda la información.

3. Las relaciones a que se refieren los apartados anteriores se podrán presentar en soporte papel o por vía telemática y sólo habrá que presentarlas cuando se hayan expedido o recibido documentos de acompañamiento en el período de que se trate.

4. Si se opta por la presentación en soporte papel, los modelos constan de ejemplar para la Administración y ejemplar para el interesado. Las relaciones deberán presentarse en el Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas cuando el establecimiento de salida esté inscrito en el registro de dicho Servicio. El Servicio de Gestión de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas, una vez visado el documento, devolverá al interesado el ejemplar a él destinado.

5. Si se opta por la presentación telemática de las relaciones 551 y 511 deberá hacerse de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Ocho. El artículo 9 queda redactado en los siguientes términos:

«Artículo 9. Presentación telemática de determinadas declaraciones y comunicaciones.

1. Podrán presentarse por vía telemática las siguientes declaraciones y documentos:

a) Documentos de acompañamiento, administrativos y comerciales.

b) Documentos simplificados de acompañamiento, administrativos y comerciales.

c) Notas de entrega admitidas dentro del procedimiento de ventas en ruta.

2. A tales efectos, los obligados tributarios sujetos a la presentación de dichos documentos accederán a la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa <https://www.gipuzkoa.net/ogasuna> y dentro

fabrikazio zerga berezien laguntza programaren atalean sartu. Behin laguntza programan exijitutako datuak beteta, bertan emandako jarraibideak bete behar dira, eta aitortpena programa beraren bitartez bidaliko dute».

Bederatzigarrena. Honela idatzita geratzen dira 10. artikulua 1. apartatuko d) letra eta 2. apartatua:

«d) Hidrokarburoen barruko zirkulazioa, etendura erregimenean».

«2. Agiri laguntzailearen datuak telematikoki bidali behar zaizkio Zerga Administrazioari, zirkulazioa hasi aurretik, foru agindu honen 9.2 artikuluan jasotako baldintzetan eta prozeduraren arabera.

Aitortpena errefusatzen bada, aurkitutako akatsak azalduko dira pantailan. Kasu horretan, akatsak sarrerako formularioan konpondu behar dira, edo, bestela, akatsa beste arrazoi baten-gatik sortzen bada, aurkezpena berriro egin behar da.

Aitortpena bidaltzeko komunikazioa egitea ezinezkoa bada edo datuen bidalketa elektronikoa gauzatzea ezinezkoa izan bada, zergapekoak agiri laguntzailearen kopia bidali behar du kudeaketa bulegora, bidali izana jasota uzteko aukera ematen duen edozein bitarteko erabilita, eta akats mezuaren kopia edo pantailan agertutako beste baten kopia inprimatua erantsi behar du. Bidalketa hori aurkezpen telematikarako jarritako epe berdinetan egin behar da.

Agiri laguntzailearen kopia faxez bidaltzeak inoiz ere ez du ordetzatutako aurkezpen telematikoa, eta azken hori komunikazioa berriro ezartzen denean erabiliko da».

Hamargarrena. Azken paragrafo bat gehitzen zaie 11. artikulua 2., 3. eta 4. apartatuei. Hona testua:

2. apartatua: «Era berean, 518 eredia telematikoki aurkeztu daiteke eragiketa hasi baino 24 ordu lehenago, foru agindu honek 1. artikulua 3. apartatuan jasotakoaren arabera».

3. apartatua: «Era berean, 519 eredia telematikoki aurkeztu daiteke dena delako gorabehera gertatu eta berehala, foru agindu honek 1. artikulua 3. apartatuan jasotakoaren arabera».

4. apartatua: «Era berean, 520 eredia telematikoki aurkeztu daiteke jarduera aldia amaitzen den egunean, lan aitortpenean edo, hala badagokio, lan eragiketen gorabehera orrian adierazitakoari jarraituz, foru agindu honek 1. artikulua 3. apartatuan jasotakoaren arabera».

Hamaikagarrena. Honela idatzita geratzen da 14. artikulua 2. apartatuko lehen paragrafoa:

«2. Bide telematikoz aurkeztea aukeratzen bada, foru agindu honek 1. artikulua 3. apartatuan jasotakoaren arabera egin behar da, berezitasun hauek kontuan hartuta:»

Hamabigarrena. 15. artikulua erantsen da. Hona edukia:

«15. artikulua. 513 ereduaren onarpena (Elektrizitatearen gaineko Zerga. Jardueraren urteko aitortpena) eta hori aurkezteko epearen eta prozeduraren zehaztapena.

1. Zerga Berezien Erregelamenduak 44.1 artikulua 1. paragrafoan jasotakoaren ondorioetarako, 513 eredia onartzen da (Elektrizitatearen gaineko Zerga. Jardueraren urteko aitortpena). Foru agindu honen XXXIX. eranskinean agertzen da.

de ella al apartado «programas de ayuda» relativos a los Impuestos Especiales de Fabricación. Una vez cumplimentados los datos exigidos en el programa de ayuda, se seguirán las instrucciones en el indicadas, transmitiendo la declaración a través del mismo programa».

Nueve. La letra d) del apartado 1 y el apartado 2 del artículo 10 quedan redactados en los siguientes términos:

«d) Circulación interna, en régimen suspensivo, de hidrocarburos».

«2. La transmisión a la Administración tributaria de los datos correspondientes al documento de acompañamiento se realizará por vía telemática antes del inicio de la circulación en las condiciones y de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 9.2 de la presente Orden Foral.

En el supuesto de que la presentación fuese rechazada se mostrará en pantalla la descripción de los errores detectados. En este caso, se deberá proceder a subsanar los mismos en el formulario de entrada, o repitiendo la presentación si el error fuese originado por otro motivo.

En los casos en que resulte acreditado que no puede establecerse la comunicación para la transmisión de la declaración, o que no ha podido llevarse a efecto la transmisión electrónica de los datos, el obligado tributario deberá proceder al envío a la oficina gestora, por cualquier medio que permita dejar constancia del envío, de la copia del documento de acompañamiento debiendo adjuntar copia impresa del mensaje de error u otro que haya aparecido en pantalla. Dicho envío deberá realizarse en los mismos plazos establecidos para la presentación telemática.

La remisión por fax de la copia del documento de acompañamiento no sustituirá en ningún caso a la presentación telemática debiendo procederse a ésta en cuanto la comunicación haya sido establecida».

Diez. Se añade un último párrafo a los apartados 2, 3 y 4 del artículo 11, con el siguiente contenido:

Apartado 2: «Así mismo, el modelo 518 podrá presentarse telemáticamente con 24 horas de antelación al inicio de la operación, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Apartado 3: «Así mismo, el modelo 519 podrá presentarse telemáticamente con carácter inmediato a la producción de la incidencia a que se refiera, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Apartado 4: «Así mismo, el modelo 520 podrá presentarse telemáticamente el día de finalización de periodo de actividad con arreglo a lo indicado en la declaración de trabajo y/o, en su caso, en el parte de incidencia en operaciones de trabajo, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Once. El primer párrafo del apartado 2 del artículo 14 queda redactado en los siguientes términos:

«2. La presentación telemática deberá hacerse de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral, con las siguientes particularidades:»

Doce. Se añade un artículo 15 con el siguiente contenido:

«Artículo 15. Aprobación del modelo 513 –Impuesto sobre la Electricidad. Declaración anual de actividad– y determinación del plazo y procedimiento para su presentación.

1. A efectos de lo dispuesto en el cuarto párrafo del artículo 44.1 del Reglamento de los Impuestos Especiales, se aprueba el modelo 513 –Impuesto sobre la Electricidad. Declaración anual de actividad–, que se adjunta como Anexo XXXIX a la presente Orden Foral.

2. Elektrizitatearen gaineko Zergaren subjektu pasiboek 513 eredu aurkeztu behar dute, establezimendu bakoitzeko, urte bakoitzeko urtarrilaren 1etik martxoaren 31ra edo ondorengo lehen egun baliodunera bitartean.

3. Elektrizitatearen gaineko Zergaren subjektu pasiboek 513 ereduaren aurkezpen elektronikoa egin behar dute, foru agindu honen 1. artikulua 3. apartatua jasotakoaren arabera».

Hamahirugarrena. 16. artikulua gehitzen da. Hona edukia:

«16. artikulua. 521 ereduaren onarpena (Entregatutako lehengaien hiruhilabeteko zerrenda) eta hori aurkezteko epearen eta prozeduren zehaztapena.

1. Zerga Berezien Erregelamenduak 89. artikulua 4. eta 5. apartatuetan jasotakoaren ondorioetarako, ardo alkoholaren fabrikaziorako 521 eredu onartzen da (Entregatutako lehengaien hiruhilabeteko zerrenda). Foru agindu honen XL. eranskinean agertzen da.

2. 521 eredu aurkeztera behartuta egongo dira ardo alkohola fabrikatzeko lehengai diren produktuak gordailatzen dituztenak. Mahats lapak, piketak eta ardoa egiteko gainerako hondarrak direnean, eredu horretan sartu behar dira, haien helmuga edozein izanik ere.

Era berean, 521 eredu aurkeztera behartuta egongo dira edozein mota edo jatorritako azukre kristalizatuak eta isoglukosa produzitzen dituzten fabrikatzaileak eta melaza biltegiak, beren fabrika edo biltegietatik izandako melaza edo isoglukosa irteerei dagokienez, horien helmuga edozein izanik ere.

Eredu hori hiruhilabetearen barruan produktuen entregak edo igorpenak egon direnean bakarrik aurkeztu behar da.

3. 521 eredu hiruhilabete natural bakoitza amaitu eta ondorengo lehendabiziko hogeita bost egunen barruan aurkeztu behar da.

4. Paperean edo bide elektronikoz aurkeztu daiteke eredu. Aurkezpen telematiko aukeratuz gero, foru agindu honek 1. artikulua 3. apartatua jasotakoaren arabera egin behar da».

Hamalagarrena. IX. eranskina –510 eredu. Fabrikazio zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako lurraldeko produktuak jasotzeko eragiketen aitorpena– foru agindu honen I. eranskinarekin ordezkatzeko da.

Hamabosgarrena. XXIII. eranskina –517 eredu. Fabrikazio zerga bereziak. Marka fiskalen eskaera– foru agindu honen II. eranskinarekin ordezkatzeko da.

Hamaseigarrena. XXVII. eranskina –551 eredu. Fabrikazio zerga bereziak. Luzatutako agiri laguntzaileen asteko zerrenda– foru agindu honen III. eranskinarekin ordezkatzeko da.

Hamazazpigarrena. 513 eta 521 ereduak foru agindu honen IV. eta V. eranskinetan jasotzen dira.

Hemezortzigarrena. Xedapen gehigarri bat eransten da, eduki hau duena:

«Xedapen gehigarria. PDF betegarri bidezko aurkezpen elektronikoa.

Ondorengo ereduak elektronikoki aurkeztu daitezke Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa bidez (<https://www.gfaegoitza.net>; Gipuzkoataria ataleko Tramiteak eta zerbitzuak Internet bidez), egoitza horretan kokatutako PDF betegariaren formatuan:

2. Los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Electricidad deberán presentar el modelo 513, por cada establecimiento, en el plazo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo, o día inmediatamente hábil siguiente, de cada año.

3. Los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Electricidad deberán proceder a la presentación electrónica del modelo 513 de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Trece. Se adiciona un artículo 16 con el siguiente contenido:

«Artículo 16. Aprobación del modelo 521 Relación Trimestral de Primeras Materias Entregadas— y determinación del plazo y procedimiento para su presentación.

1. A los efectos de lo dispuesto en el artículo 89.4 y 5 del Reglamento de los Impuestos Especiales, se aprueba el modelo 521 –Relación trimestral de primeras materias entregadas– para la fabricación de alcohol vínico, que se adjunta como Anexo XL a la presente Orden Foral.

2. Estarán obligados a presentar el modelo 521 quienes almacenen productos que constituyan materia prima para la fabricación de alcohol vínico. Cuando se trate de orujos, piquetas y demás residuos de la vinificación, se incluirán en dicho modelo, cualquiera que sea su destino.

Asimismo, estarán obligados a presentar el modelo 521 los fabricantes productores de azúcares cristalizados de cualquier clase o procedencia, los de isoglucosa y los almacenistas de melazas, respecto a las salidas de sus fábricas o almacenes, tanto de melaza como de isoglucosa, cualquiera que sea el destino de las mismas.

Este modelo deberá ser presentado, únicamente, cuando haya habido entregas o envíos de productos durante el trimestre.

3. La presentación del modelo 521 se realizará dentro de los veinticinco primeros días siguientes a la terminación de cada trimestre natural.

4. La presentación podrá efectuarse en papel o por vía electrónica. Si se opta por la presentación telemática, deberá realizarse de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1 de la presente Orden Foral».

Catorce. Se sustituye el Anexo IX, modelo 510 –Impuestos Especiales de Fabricación. Declaración de operaciones de recepción de productos del resto de la Unión Europea–, por el que figura como Anexo I de la presente Orden Foral.

Quince. Se sustituye el Anexo XXIII, modelo 517 –Impuestos Especiales de fabricación. Petición Marcas Fiscales–, por el que figura como Anexo II de la presente Orden Foral.

Dieciséis. Se sustituye el Anexo XXVII, modelo 551 –Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos– por el que figura como Anexo III de la presente Orden Foral.

Diecisiete. Los modelos 513 y 521 se adjuntan como anexos IV y V de la presente Orden Foral.

Dieciocho. Se añade una disposición adicional, con el siguiente contenido:

«Disposición adicional. Presentación electrónica mediante «PDF» rellenable.

Los modelos que a continuación se relacionan podrán presentarse electrónicamente a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa alojada en la página web <https://www.gfaegoitza.net> en el apartado «Gipuzkoataria» –Trámites y servicios por Internet–, en el formato de «PDF» rellenable, alojados en dicha sede:

506 eredia –Gordailu fiskalean sartzeagatiko itzulketa eskaera–.

507 eredia –Igorpen bermatuen sistemengatiko itzulketa eskaera–.

508 eredia –Urrutiko salmenten sistemagatiko itzulketa eskaera–.

509 eredia –Fabrikazio zerga bereziak. Gorabehera orria–.

510 eredia –Europar Batasunaren gainerako lurraldeko produktuak jasotzeko eragiketen aitortpena–.

512 eredia –Bigarren tarifako produktuen hartzaileen urteko zerrenda–.

513 eredia –Elektrizitatearen gaineko Zerga. Jardueraren urteko aitortpena–.

518 eredia –Lan aitortpena. Alkoholaren eta Edari Deribatuen gaineko Zerga–.

519 eredia –Lan eragiketetako gorabehera orria. Alkoholaren eta Edari Deribatuen gaineko Zerga–.

520 eredia –Lan eragiketetako emaitza orria. Alkoholaren eta Edari Deribatuen gaineko Zerga–.

521 eredia –Entregatutako lehengaien hiruhilabeteko zerrenda–.

524 eredia –Itzulketa eskaera. Alkoholaren eta edari alkoholikoen gaineko zerga bereziak–.

551 eredia –Fabrikazio zerga bereziak. Luzatutako agiri laguntzaileen eta agiri erraztuen asteko zerrenda–.

553 eredia –Ardoaren eta edari hartzituen fabriketan eta gordailu fiskaletan egindako eragiketen aitortpena–.

554 eredia –Alkohol fabriketan eta gordailu fiskaletan egindako eragiketen aitortpena–.

555 eredia –Fabriketan eta gordailu fiskaletan Tarteko Produktuen gaineko Zergarako egindako eragiketen aitortpena–.

557 eredia –Edari deribatuen fabriketan eta gordailu fiskaletan egindako eragiketen aitortpena–.

558 eredia –Garagardo fabriketan eta gordailu fiskaletan egindako eragiketen aitortpena–.

570 eredia –Hidrokarburo fabriketan eta gordailu fiskaletan egindako eragiketen aitortpena–.

572 eredia –Hidrokarburoen gaineko Zergaren itzulketa eskaera–.

580 eredia –Tabako laboreen fabriketan eta gordailu fiskaletan egindako eragiketen aitortpena–.

590 eredia –Esportazio edo igorpenagatiko itzulketa eskaera–.

KUBA eredia. Alkoholaren eta Edari Deribatuen, Tabako Laboreen eta Elektrizitatearen gaineko Zerga Bereziak. Kuota bateratuak banakatzeko aitortpena.

KBBA eredia. Hidrokarburoen gaineko Zerga. Kuota bateratuak banakatzeko aitortpena».

AMAIERAKO XEDAPENA

Foru agindu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Donostia, 2011ko martxoaren 2a.—Pello González Argomaniz, Departamentuko foru diputatua.

(2208)

(2663)

Modelo 506 –Solicitud devolución por introducción en depósito fiscal–.

Modelo 507 –Solicitud devolución por el sistema de envíos garantizados–.

Modelo 508 –Solicitud de devolución por el sistema de ventas a distancia–.

Modelo 509 –Impuestos Especiales de Fabricación. Parte de incidencias–.

Modelo 510 –Declaración operaciones de recepción del resto de la Unión Europea–.

Modelo 512 –Relación anual de destinatarios de productos de la tarifa segunda–.

Modelo 513 –Impuesto sobre la Electricidad. Declaración anual de actividad–.

Modelo 518 –Declaración de trabajo. Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas–.

Modelo 519 –Parte de incidencias en operaciones de trabajo. Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas–.

Modelo 520 –Parte del resultado en operaciones de trabajo Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas–.

Modelo 521 – Relación trimestral de primeras materias entregadas–.

Modelo 524 –Solicitud devolución I. especiales s/ alcohol y bebidas alcohólicas–.

Modelo 551 –Impuestos especiales de fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos, incluidos los simplificados–.

Modelo 553 –Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de vino y bebidas fermentadas–.

Modelo 554 –Declaración de operaciones en fábrica y depósitos fiscales de alcohol–.

Modelo 555 –Declaración de operaciones para el Impuesto sobre productos intermedios en fábricas y depósitos fiscales–.

Modelo 557 –Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de bebidas derivadas–.

Modelo 558 –Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de cerveza–.

Modelo 570 –Declaración de operaciones en fábrica y depósitos fiscales de hidrocarburos–.

Modelo 572 –Solicitud de devolución del Impuesto sobre Hidrocarburos–.

Modelo 580 –Declaración de operaciones en fábrica y depósitos fiscales de labores de tabaco–.

Modelo 590 –Solicitud de devolución por exportación o expedición–.

Modelo DCC. Impuestos Especiales sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas, Labores del Tabaco y Electricidad. Declaración de desglose de cuotas centralizadas.

Modelo DDC. Impuesto sobre Hidrocarburos. Declaración de desglose de cuotas centralizadas».


DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Donostia-San Sebastián, a 2 de marzo de 2011.—El diputado foral del Departamento, Pello González Argomaniz.

(2208)

(2663)

 <p>Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa Ogasun eta Finantza Departamentua Departamento de Hacienda y Finanzas www.gipuzkoa.net/ogasuna</p> <p>*8400051602011*</p>	<p>Fabrikazio Zerga Bereziak Impuestos especiales de fabricación</p> <p><i>EBko beste estatuetatik jasotako eragiketen aitortpena</i> Declaración de operaciones de recepción del resto de la U.E.</p>	<p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">510</p> <p style="font-size: 0.8em;">Código de Organismo / Organismo kodea: 75 03 6</p>
--	---	--

1	Hartzaile erregistratua Destinatario registrado <input type="checkbox"/>	Noizbehinkako hartzaile erregistratua Destinatario registrado ocasional <input type="checkbox"/>	Jasotzaile baimendua Receptor autorizado <input type="checkbox"/>	Ordezkeri fiskala Representante fiscal <input type="checkbox"/>	
	Deiturak eta izena, edo sozietate izena Apellidos y nombre o razón social		IFZ NIF	2	
	Helbidea Domicilio		Telefonoa Teléfono		Ekitaldia Ejercicio <input type="text"/>
	Udalerría eta probintzia Municipio y provincia		JEK kodea C.A.E.		Zergaldia Periodo <input type="text"/>

3	<i>Jasotako produktuak</i> Productos recibidos	JEK / JBK C.A.E. / C.A.R.	Zirkulazio agiria / Doc. Circulación		Erregim. fiskala Régimen fiscal	Kodeak / Códigos		Kantitatea Cantidad	Tabako balioa Valor Tabaco	Plato gradua Grado plato
			Gakoa Clave	Erreferentzia zk. N.º Referencia	NK / NC	Epigrafea Epigrafe				

Data Fecha	Aitortzailearen sinadura Firma del declarante
---------------------	--

ADMINISTRAZIOAREN ALEA / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACION

Zergadunaren arreta zerbitzua:
 * Telefonoz: 902 100 040
 * Internet: www.gipuzkoa.net/ogasuna

Servicio de atención al contribuyente:
 * Telefónica: 902 100 040
 * Internet: www.gipuzkoa.net/ogasuna

510 eredia betetzeko jarraibideak

Dokumentu hau beteko bada, zergaldian produktuen izakinak edo mugimendua izan behar dira.

1- Subjektu pasiboaren identifikazioa

Jarri "X" bat zer motatako subjektu pasibo den identifikatzeko: hartzaile erregistratua, noizbehinkako hartzaile erregistratua, jasotzaile baimendua edo ordezkari fiskala.

Subjektu pasiboa hartzaile erregistratua edo ordezkari fiskala denean, haren jarduerara eta establezimendu kodea (JEK) jarri behar da beti. Aitorpen bateratua aurkezten duten hartzaile erregistratuek JEK kodea jarri beharrean, "aitorpen bateratua" adierazi behar dute.

Noizbehinkako hartzaile erregistratua edo jasotzaile erregistratua badira, JEK kodearen laukian JBK idatzi behar dute (jasotzeko baimenaren kodea).

2- Sortzapena

Ekitaldia: aitortzen den zergaldiaren urteko azken bi zifrak jarri behar dira.

Zergaldia ondoko taularen arabera adierazi behar da:

1H=1. hiruilekoa. 2H=2. hiruilekoa 3H=3. hiruilekoa. 4H=4. hiruilekoa
 Hileko aitortenak badira, bi digitu numeriko jarri behar dira, 01tik 12ra, aitortzen den hilabetearen arabera.

3- Jasotako produktuak

Aurkezten den aitortpena bateratua denean, bete gabe utzi behar dira eremu hauek: JEK/JBK eta zirkulazio agiria (gakoa eta erreferentzia zk.).

JEK / JBK Subjektu pasiboa kontuan hartuta beteko da, alegia:

- **Hartzaile erregistratua** bada, haren jarduerara eta establezimendu kodea (JEK) adierazi behar da.
- **Noizbehinkako hartzaile erregistratua** edo **Jasotzaile baimendua** bada, "Produktuak jasotzeko baimenaren kodea" (JBK) adierazi behar da.
- **Ordezkari fiskala** bada, urrutiko salmenten prozeduran jardun dezake. Horrelakoetan, produktuak jasotzeko baimenei dagozkien JBK kodeak adierazi beharko ditu.

Zirkulazio agiriak

Produktuekin batera doazen dokumentuen kopurua eta mota adierazi behar dira hemen, bi letra jarrita, salbu eta produktuak urrutiko salmenten bidez jaso badira.

DA: agiri laguntzailea
 DS: agiri laguntzaile erraztua

Zerga araubidea

Zutabe honetan, adierazi behar da zer zerga araubide aplikatuko den produktuak jasotzeagatik ordaindu behar den zerga sortzean. Gako hauek erabili behar dira horretarako:

- "N" letra, tasa arrunta aplikatzen denean.
- "R" letra, tasa murriztu bat aplikatzen denean.
- "E" letra, salbuespenen bat egitekoa denean.

Kodeak:

NC: produktuak urrutiko salmenten bidez jasotzen direnean, jasotzeko baimenean ageri den kodea adierazi behar da. Gainerako kasuetan, agiri laguntzailearen 19a, b, edo c laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 9 laukian ageri dena jarriko da.

Epigrafe: Behar den epigrafe kodea jarri behar da, jarraibide hauetan adierazitako kodeen arabera.

Kantitatea

Jasotako produktuen kantitate fisikoak adierazi behar dira epigrafe bakoitzari dagokion unitatean, jarraibide hauen amaieran ageri den zerrendari jarraituz. Bi zifra hamartar erabiliko dira, eta behetik edo goitik biribilduko da hirugarren zifra hamartarra 5a baino txikiagoa den edo ez kontuan hartuta.

Balioa

Zutabe hau bete behar da bakar-bakarrik baldin eta produktua tabako laboreen gaineko zergari lotuta badago. Produktuaren balioa kalkulatzeko, kontuan hartu behar da zein den jendaurreko gehieneko salmenta prezioa Penintsulako edo Balear Uharteetako tabako eta tinbre saltokietan, zerga guztiak barne.

Plato gradua

A6 epigrafe kodea duen garagardoa bada, plato gradua adierazi behar da, bi zifra hamartar jarrita. Zifrak behetik edo goitik biribilduko dira, kontuan harturik hirugarren zifra hamartarra 5etik beherakoa den edo ez.

Inprimaki honetan jartzen dituzten datuak zerga-helburuetarako fitxategi informatikoetan gordeko ditugu. Datu horiekiko sarrerara, zuzenketa, deuseztatze eta oposizio eskubideak erabili ditzakezu, 15/1999 Lege Organikoaren baldintzetan, Foru Ogasunaren aurrean: Errotaburu pasealekua 2, Donostia.

Instrucciones para cumplimentar el modelo 510

Este documento deberá presentarse siempre que haya habido existencias o movimiento de productos en el período

1- Identificación del Sujeto Pasivo

Se indicará con una "X" si el sujeto pasivo es un destinatario registrado, un destinatario registrado ocasional, un receptor autorizado o un representante fiscal. Cuando el sujeto pasivo sea un destinatario registrado o un representante fiscal deberá consignar siempre su "C.A.E.". Loas destinatarios registrados que presenten declaración consolidada no consignarán CAE, y en su lugar se indicará "declaración consolidada".

Si se trata de destinatarios registrados ocasionales o de receptores autorizados, se consignará en la casilla "CAE" la expresión "CAR".

2- Devengo

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.

Período según la tabla siguiente:

1T=1er Trimestre. 2T=2º Trimestre. 3T=3er Trimestre. 4T=4º Trimestre

En el caso de ser mensuales indicará desde 01 hasta 12 en función del mes el que se trate.

3- Productos recibidos

Cuando se trate de una declaración consolidada se dejará en blanco los campos C.A.E./C.A.R. y Documento de circulación (Clave y nº de referencia). C.A.E./C.A.R. Según sea el sujeto pasivo se procederá.

- Si es un **Destinatario registrado**, se indicará su Código de Actividad y del Establecimiento (CAE).
- Si es un **Destinatario registrado ocasional** o un **Receptor autorizado**, indicarán el correspondiente "Código de autorización de recepción de productos".
- Si es un **Representante fiscal**, puede actuar en el procedimiento de "Ventas a distancia". Consignará los C.A.R. correspondientes a las autorizaciones de recepción de productos que procedan.

Documento de circulación

Excepto cuando se trate de recepciones por el procedimiento de ventas a distancia, se indicará el número y la clase de documento, mediante dos letras, que acompañan a los productos:

DA = Documento de acompañamiento.
 DS = Documento simplificado de acompañamiento.

Régimen Fiscal

En esta columna se consignará el régimen fiscal aplicable al devengarse el impuesto con ocasión de la recepción de los productos, de acuerdo con las siguientes claves:

- La letra "N", cuando se aplique el tipo normal.
- La letra "R", si es aplicable un tipo reducido.
- La letra "E", si es aplicable alguna exención.

Códigos:

N.C.: Cuando se trate de recepciones por el sistema de ventas a distancia, se consignará el que figura en la correspondiente autorización de recepción. En los demás casos el que figura en la casilla 19, a, b, ó c, del documento de acompañamiento o en la casilla 9 del documento simplificado de acompañamiento.

Epigrafe: Se consignará el código de epigrafe que corresponda de acuerdo con los códigos que figuran en estas instrucciones.

Cantidad/Unidad

Se reflejarán las cantidades físicas de los productos recibidos en la unidad correspondiente a cada epigrafe, de acuerdo con la relación que figura al final de estas instrucciones, con dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

Valor

Esta columna sólo se cubrirá, cuando se trate de productos objeto del Impuesto sobre las Labores del Tabaco, consignándose el valor del producto calculado según su precio máximo de venta al público, en expendedurías de tabaco y timbre situados en la Península e Islas Baleares, incluidos todos los impuestos.

Grado Plato

Cuando se trate de cerveza con código de epigrafe A6, se consignará su grado Plato con dos cifras decimales redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea o no inferior a 5.

Los datos de este impreso se incorporarán a los ficheros informáticos de la Hacienda Foral para fines tributarios. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos de la Ley Orgánica 15/1999, ante la misma: Pº Errotaburu nº 2, Donostia-San Sebastián.

Zerga Berezien Foru Araua / Normativa Foral II.EE


Art. Art.	Epigrafe Epigrafe	Produktu mota / Clase de producto	Epigrafe kodea / Código Epigrafe	Unitatea Unidad
Hidrokarburoen gaineko zerga / Impuesto sobre Hidrocarburos				
50.1	1.1	Gasolina Berundunak Gasolinas con plomo	B0	KL.
50.1	1.2.1.	Berunik gabeko gasolinak, 97 oktano zenbakia edo handiagoa dutenak Gasolinas sin plomo de 97 I.O. o de octanaje superior	H0	KL.
50.1	1.2.2.	Berunik gabeko gainerako gasolinak Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL.
50.1	1.3	Erabilera orokorreko gasolioak Gasóleos para uso general	B2	KL.
50.1	1.4	Tasa murriztuko gasolioak Gasóleos con tipo reducido	B3	KL.
50.1	1.5	Fuelolioak Fuelóleos	B4	T / TN.
50.1	1.6	Erabilera orokorreko petrolio-gas likidotua (PGL) G.L.P. para uso general	B5	T / TN.
50.1	1.8	Karburanteaz besteko erabilera duen PGL G.L.P. usos distintos a carburante	B7	T / TN.
50.1	1.9	Erabilera orokorreko gas naturala Gas Natural para uso general	B8	GJ.
50.1	1.10	Karburanteaz besteko erabilera duten gas naturala, eta motor estacionarioetako karburante erabilera duena Gas Natural para usos distintos de carburantes, así como carburante en motores estacionarios	B9	GJ.
50.1	1.11	Erabilera orokorreko kerosenoa Queroseno uso general	C0	KL.
50.1	1.12	Karburanteaz besteko erabilera duen kerosenoa Queroseno usos distintos carburante	C1	KL.
50.1	1.13	Karburante gisa erabiltzeko bioetanola eta biometanola Bioetanol y biometanol para uso como carburante	E1	KL.
50.1	1.14	Karburante gisa erabiltzeko biodiesel Biodiesel para uso como carburante	E2	KL.
50.1	1.15	Erregai gisa erabiltzeko biodiesel eta biometanola Biodiesel y biometanol para uso combustible	E3	KL.
50.1	2.1	Harrikatzen mundruna Alquitranes de hulla	C2	T / TN.
50.1	2.2	Benzolak, toluolak eta xilolak Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL.
50.1	2.3	Kreosota olioak Aceites de creosota	C4	T / TN.
50.1	2.4	Harrikatzen mundrunaren destilazioaren olio gordinak Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	T / TN.
50.1	2.5	Gas naturalaren olio gordin kondentsatuak, erabilera orokorra dutenak Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL.
50.1	2.6	Gas naturalaren olio gordin kondentsatuak, karburanteaz besteko erabilera dutenak Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL.
50.1	2.7	Petrolioaren edo mineral bituminosoen gainerako olio gordinak Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	T / TN.
50.1	2.8	Gasolina bereziak, gasolina motako karburorreaktoreak eta gainerako olio arinak Gasolinas especiales, carburorreactores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL.
50.1	2.9	Kerosenoaz besteko olio ertainak, erabilera orokorra dutenak Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL.
50.1	2.10	Kerosenoaz besteko olio ertainak, karburanteaz besteko erabilera dutenak Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL.
50.1	2.11	Olio astunak eta NK 2710.00.87tik 2710.00.98ra bitarteko kodeen prestakinak Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	T / TN.
50.1	2.12	NK 2711.29.00 kodedun hidrokarburu gaseosoak (metanoa izan ezik), erabilera orokorra dutenak Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	GJ.
50.1	2.13	NK 2711.29.00 kodedun hidrokarburu gaseosoak (metanoa izan ezik), karburanteaz besteko erabilera dutenak Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	GJ.
50.1	2.14	Baselina, parafina eta antzeko produktuak Vaselina, parafina y productos similares	D5	T / TN.
50.1	2.15	Asfaltoa edo betun naturala, petrolio betuna edo mundrun minerala edo mundrun naturaleko galipota oinarri duten nahastura bituminosak Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	T / TN.
50.1	2.16	Konposizio kimiko jakinako hidrokarburuak Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL.
50.1	2.17	NK 3403.11.00 eta 3403.19 kodeen prestakinak Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	T / TN.
50.1	2.18	Detonazioaren kontrako prestakinak eta gehigarriak, NK 3811 kodean sailkatuak Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL.
50.1	2.19	Alkilbentzenoen nahasketak eta alkilnaftalenoen nahasketak, NK 3817 kodean sailkatuak: Mezclas de alquilbencenos y mezclas de alquilnaftalenos código NC 3817	E0	T / TN.

Zerga Berezien Foru Araua / Normativa Foral II.EE

Art. Art.	Epigrafe Epigrafe	Produktu mota / Clase de producto	Epigrafe kodea / Código Epigrafe	Unitatea Unidad
Alkoholaren eta edari alkoholikoen gaineko zerga / Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas				
39	-	Alkohola eta edari deribatuak Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
34	-	Tarteko produktuak: gradu alkoholiko bolumetrikoa %1,5 baino handiagoa ez dutenak Productos intermedios con un grado alcohólico volumétrico no superior a 1,5%	I0	HL.
34	-	Tarteko produktuak: gainerakoak Los demás productos intermedios	I1	HL.
26.1	1a	Garagardoak: gradu alkoholiko bolumetriko bereganatua %1,2 baino handiagoa ez dutenak Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido no superior a 1,2 % vol.	G0	HL.
26.1	1b	Garagardoak: gradu alkoholiko bolumetriko bereganatua %1,2 baino handiagoa eta % 2,8 edo txikiagoa dutenak Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 1,2% vol. y no superior a 2,8% vol.	G1	HL.
26.1	2	Garagardoak: gradu alkoholiko bolumetriko bereganatua % 2,8 baino handiagoa eta plato gradua 11 baino txikiagoa dutenak Cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
26.1	3	Garagardoak: plato gradua 11 eta 15 bitartean dutenak Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
26.1	4	Garagardoak: plato gradua 15 eta 19 bitartean dutenak Cervezas con un grado Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
26.1	5	Garagardoak: plato gradua 19 baino handiagoa dutenak Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL. eta P.G. HL. y G.P.
30	1	Ardo bareak Vinos tranquilos	V0	HL.
30	2	Ardo apartsuak Vinos espumosos	V1	HL.
30	3	Edari hartzitu bareak Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
30	4	Edari hartzitu apartsuak Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.
Tabako laboreen gaineko zerga / Impuesto sobre las Labores del Tabaco				
60	1	Zigarroak eta zigarrotxoak / Cigarros y cigarrillos	F0	€ psp / € pvp
60	2	Zigarriloak / Cigarrillos	F1	mz eta € psp mz y € pvp
60	3	Tabako xehea / Picadura para liar	F2	€ psp / € pvp
60	4	Tabakoaren gaineko laboreak / Las demás labores del tabaco	F3	€ psp / € pvp
60	5	Gutxieneko tasa duten zigarriloak / Cigarrillos a tipo mínimo	F4	mz / m.c.
Elektrizitatearen gaineko zerga / Impuesto sobre la Electricidad				
67		Energia elektrikoa / Energía eléctrica	K0	€/MWh

HG = hektolitroak alkohol puru / hectolitros de alcohol puro	HL = bol. errealeko hektolitroak / hectolitros vol. real	P.G. = plato gradua / G.P. = grado Plato
KL = mila litro / miles de litros	T = tona / TN = toneladas métricas	GJ = gigajouleak / gigajulios
m.z. = mila zigarrilo / m.c. = miles de cigarrillos	€ psp =publikoarentzako gehieneko salmenta prezioa, Penintsulako eta Balear Uharteetako tabako eta timbre saltokietan, zerga guztiak barne / € pvp = PVP máximo en expendedurías de tabaco y timbre en la Península e Illes Balears, incluidos todos los impuestos	
MWh = megawat-ordu / megavatios hora		

II ERANSKINA / ANEXO II

 <p>Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa Ogasun eta Finantza Departamentua Departamento de Hacienda y Finanzas www.gipuzkoa.net/ogasuna</p> <p>*8400052102011*</p>	<p>Fabrikazio Zerga Bereziak Impuestos especiales de fabricación</p> <p><i>Marka fiskalen eskaera</i> Petición de marcas fiscales</p>	517
		<p>Código de Organismo / Organismo kodea: 75 03 6</p>

1	IFZ NIF	JEK Kodea CAE	JBK CAR	
	Deiturak eta izena, edo sozietate izena Apellidos y nombre o razón social			
	Helbidea Domicilio		Zenbakia Número.	Telefonoa Teléfono
	Udalerría Municipio		Probintzia Provincia	

2	<i>Gakoa</i> Clave	<i>Edukiera</i> Capacidad	<i>Nora bidaliak</i> Enviadas a		<i>Izakinak establezimenduan</i> Existencias en establecimiento		<i>Petición</i> Eskaera	
			<i>Jatorrira</i> Origen	<i>Botilaratze plantara</i> P. Embotelladora	<i>Jarri gabeak</i> Sin colocar	<i>Jarriak</i> Colocadas		

3	<i>Gakoa</i> Clave	<i>Kantitatea</i> Cantidad	<i>Zenbakiak</i> Numeración

	Data Fecha	
Jaso dut (eskatzailearen sinadura) Recibí (firma del peticionario)		Atalburuaren sinadura Firma del jefe de la sección

Administratzaioarentzako Alea / Ejemplar para la Administración

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK

Marka fiskalen izakinak eta eskaera

1.- Eskatzailea.

Eskatzen diren datu guztiak bete behar dira, JEK eta JBK kodeak izan ezik, kasu hauetan bakarrik jarriko baitira horiek:

- JEK kodea, eskatzaileak zerga berezietan inskribaturik egon behar duenean.
- JBK kodea, eskatzailea zerga bereziei lotutako produktuak jasotzeko baimenduta dagoenean.

2.- Eskaera.

Jatorrira eta botilaratze planta independentera bidalita egonik, fabrikara oraindik bueltatu ez diren marka fiskalen gakoak eta kopurua jarri behar dira hemen. Orobat, establezimenduan gako guztietako zenbat izakin dauden adierazi behar da, jarriak zein jarri gabeak, baita eskatzen direnak ere, data jarri eta eskaera sinatu.

Gakoa	Marka fiskalak Edari deribatuak
P3	Deziletro bat baino gehiagotik 0,5 litro bitarteko xingolak
P4	0,7 litroko xingolak
E4	0,7 litroko xingola ebakiak
P5	1 litroko xingolak
E5	1 litroko xingola ebakiak
P6	1 litroko xingolak. Uztaginen araubidea
P7	1,5 eta 2 litro bitarteko xingolak
P8	2 litro baino gehiagotik 3 litro bitarteko xingolak
G3	3 litro baino gehiagotik 5 litro bitarteko xingolak
G4	5 litro baino gehiagotik 10 litro bitarteko xingolak
G5	10 litrotik gorako xingolak

Edukiera: marka fiskalen gakoa G5 denean bakarrik adierazi behar da zer edukiera duen xingola hartuko duen ontziak.

Zigarriloak.

P9	Zigarriloen xingola solteak
P0	Zigarriloen xingola bobinatuak
ME	Marka berezia, zigarriloen batasun barruko salmentarako

3 Emandakoa.

Datu hauek administrazioak bete behar ditu.

4.- Datak eta sinadurak.

Datu hauek produktuak ematean bete behar dira.

IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACION

Existencias y petición de marcas fiscales

1.- Peticionario.

Cumplimente todos los datos solicitados, excepto el CAE y el CAR, que solo se consignarán cuando el peticionario:

- Deba estar inscrito en Impuestos Especiales, el CAE.
- Haya sido autorizado a recibir productos objeto de Impuestos Especiales del resto de la UE, el CAR.

2.- Petición.

Se consignarán las claves y número de marcas fiscales enviadas a origen y a planta embotelladora independiente; que todavía no hayan retornado a fábrica; las existencias de todas las claves en el establecimiento colocadas y sin colocar, y las que se necesiten, fechando y firmando la petición.

Clave	Marcas fiscales Bebidas derivadas
P3	Precintas de más de 1 decilitro hasta 0,5 litros
P4	Precintas de 0,7 litros
E4	Precintas de 0,7 litros cortadas
P5	Precintas de 1 litro
E5	Precintas de 1 litro cortadas
P6	Precintas de 1 litro Régimen cosecheros
P7	Precintas de 1,5 litros hasta 2 litros
P8	Precintas de más de 2 litros hasta 3 litros
G3	Precintas de más de 3 litros hasta 5 litros
G4	Precintas de más de 5 litros hasta 10 litros
G5	Precintas de más de 10 litros

Capacidad: la capacidad del envase al que van destinadas las precintas se indicará solo cuando se trate de marcas fiscales de la clave G5.

Cigarrillos.

P9	Precintas cigarrillos en efectos
P0	Precintas cigarrillos en bobinas
ME	Marca especial para venta intracomunitaria de cigarrillos

3 Entrega.


Datos a cumplimentar por la administración.

4.- Fechas y firmas.

Datos a cumplimentar en el momento de la entrega.

Inprimaki honetan jartzen dituzun datuak zerga-helburuetarako fitxategi informatikoetan gordeko ditugu. Datu horiekiko sarrera, zuzenketa, deuseztatze eta oposizio eskubideak erabil ditzakezu, 15/1999 Lege Organikoaren baldintzetan, Foru Ogasunaren aurrean: Errotaburu pasealekua 2, Donostia.

Los datos de este impreso se incorporarán a los ficheros informáticos de la Hacienda Foral para fines tributarios. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos de la Ley Orgánica 15/1999, ante la misma: Pº Errotaburu nº 2, Donostia-San Sebastián.

 <p>Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa Ogasun eta Finantza Departamentua Departamento de Hacienda y Finanzas www.gipuzkoa.net/ogasuna</p> <p>*8400051412011*</p>	<p>FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN</p>	<p>551</p>
--	--	-------------------

Astean luzatutako agiri laguntzaileen zerrenda
Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos

<p>1 <i>Astea</i> Semana</p>	<p><i>Lehen eguna</i> <input type="text"/> <i>hila</i> <input type="text"/> Del día: mes: <i>Azken eguna:</i> <input type="text"/> <i>hila</i> <input type="text"/> al día: mes: <i>urtea</i> <input type="text"/> año: </p>
--------------------------------------	--

<p>2 <i>Igorlea</i> Expedidor</p>	<p><i>IFZ/NIF</i></p>	<p><i>Deiturak eta izena, edo sozietate izena</i> Apellidos y nombre o razón social</p>	
	<p><i>Helbidea</i> Domicilio</p>	<p><i>Zenbakia</i> Número</p>	<p><i>Telefonoa</i> Teléfono</p>
	<p><i>Udalerría eta probintzia</i> / Municipio y provincia</p>		<p><i>Posta kodea</i> Cod. Postal</p>

<p>3 <i>Establezimendu igorlea</i> Establecimiento expedidor</p>	<p><i>Helbidea, udalerría eta probintzia</i> Domicilio, localidad y provincia</p>	<p><i>JEK kodea</i> CAE</p>
--	---	---------------------------------

<p>4 <i>Zerrenda edo karpeta ren orri kopurua</i> N.º de hojas que contiene la relación/carpeta</p>	
---	--

<p><i>Data</i> Fecha</p>	<p>..... <i>Aitortza ilearen sinadura</i> Firma del declarante</p>
------------------------------	--

ADMINISTRAZIOAREN ZAKO ALEA / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACION

Karpeta betetzeko jarraibideak / Instrucciones para cumplimentar la carpeta**FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK
IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN*****Astean luzatutako agiri laguntzaileen zerrenda*
Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos**

Eredu hau idazmakinez edo boligrafoz bete behar da, gainazal gogor baten gainean idatziz eta letra larriak erabilita. Adierazitako astean zirkulazio agiriak luzatzen direnean bakarrik aurkeztu behar da dokumentu hau.

1.- Astea

Astean astelehenetik igandera bitartekoak izango dira, urte natural bakoitzaren barruan. Urte natural bakoitzeko lehen eta azken astea, dena den, urte bereko egunekin bakarrik osatuko dira.

2.- Igorlea

Produktuei irteera ematen dien establezimenduaren titularraren datuak adierazi behar dira. Establezimenduak Gipuzkoako zerga berezien erregistroan inskribaturik egon behar duenean bakarrik jarri behar da JEK kodea.

3.- Establezimendu igorlea

Establezimendu igorlearen jarduera eta establezimendu kodea (JEK), helbidea, udalerría eta probintzia adierazi behar dira. Establezimenduak Gipuzkoako zerga berezien erregistroan inskribaturik egon behar duenean bakarrik jarri behar da JEK kodea.

4.- Karpetetako orri kopurua

Behar adinako orri aurkeztu behar da, eta atal honetan agiriaren kopuru osoa adierazi. Dagokion zenbakia eta agiriaren orri kopurua azaldu behar dira orri bakoitzean

Este documento deberá cumplimentarse a máquina o utilizando bolígrafo, sobre superficie dura y con letras mayúsculas. Sólo se presentará cuando se hayan expedido documentos de circulación durante la semana consignada.

1.- Semana

Las semanas se consignarán de lunes a domingo dentro de cada año natural. No obstante la primera y última semana de cada año natural estarán integradas únicamente por los días pertenecientes al mismo año.

2.- Expedidor

Se consignarán los datos del titular del establecimiento desde el que salen los productos. El CAE sólo se indicará cuando el establecimiento deba estar inscrito en el registro de Gipuzkoa de IIEE.

3.- Establecimiento expedidor

Se consignará el CAE, domicilio, municipio y provincia correspondiente al establecimiento expedidor. El CAE sólo se indicará cuando el establecimiento deba estar inscrito en el registro de Gipuzkoa de IIEE.

4.- Número de hojas a incluir en la carpeta

Deben presentarse tantas hojas como sean necesarias, consignando en este apartado el número total de hojas de que conste el documento. En cada hoja se reflejará el número de hoja y de cuantas hojas consta el documento

Orriak betetzeko jarraibideak / Instrucciones para cumplimentar las hojas

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK / IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN**Astean igorritako agiri laguntzaileen zerrenda / Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos**
551 EREDUA **MODELO 551****Inprimaki hau idazmakinez edo boligrafoz bete behar da, letra larriak erabiltza**

EAgiriaren orri guztietan, asteari buruzko datuak jasoko dira, bai eta karatulan ageri diren igorlearen IFZ eta JEK kodea ere.

HARTZAILEA:

EKG: helmugako estatu kidearen gakoia jarri behar da. Horretarako, azaroaren 20ko EHA/3482/2007 Aginduaren XLV. eranskinean ageri diren gakoak erabiliko dira. IFZ (BEZ): : BEZaren ondorioetarako erabiltzen den identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da. IFZ (ZZBB): zerga berezien ondorioetarako erabiltzen den identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da, hartzailak halakorik badu.

ZIRKULAZIO AGIRIAK: mota eta zenbakia adierazi behar dira.

- Mota: produktuekin batera bidali den agiri mota adierazi behar da bi letra erabiliz.

DA = Agiri laguntzailea.

DS = Agiri laguntzaile erraztua.

- Erreferentzia zenbakia: agiri laguntzailearen 3. laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 2. laukian ageri den zenbakia da.

IRTEERA: produktuak igorlearen establezimendutik zer egun, ordu eta minututan irten diren adierazi behar da.**GARRAIOA:**

- Agentea: garrarioa igorleak edo hornitzaileak edo produktuen hartzailak egiten duenean, eremu hau bete gabe utzi behar da. Gainerako kasuetan, garrario agentearen IFZ adierazi behar da, aurretik haren estatu kidearen gakoia jarrita, azaroaren 20ko EHA/3482/2007 Aginduaren XLV. eranskineko kodeen arabera.
- Garraioa: erabili den garraioa jarri behar da.
- Ibilgailua eta atoa: trakzio-buruaren eta, hala badagokio, atoiaren matrikula eta nazionalitate adierazi behar dira, azaroaren 20ko EHA/3482/2007 Aginduaren XLV. eranskinean jasotako kodeen arabera.
- Iraupena: agiri laguntzailearen 17 laukian adierazitakoa jarri behar da.
- Emateko lekua: agiri laguntzailearen 7a laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 7 laukian jasotako datuak jarri behar dira, AEAT agentziaren Ebazpenaren arabera beteta.

PARTIDA: dena delako partidaren hurrenkera-zenbakia jarri behar da, zirkulazio agirian adierazitako partida kopuru osoarekiko.**ZERGA ARAUBIDEA:** merkantzien joan-etorria zer zerga araubideren arabera egiten den jarri behar da, ondoko gakoan arabera:**Zerga araubidea**

Deskribapena	
A	Esportazio gisa dokumentatzen ez diren hornidura salbuesiak, itsasontzi eta aireontziei eginak
D	Nazioarteko harremanen esparruko entregatutako salbuespen kasuen barruan egiten diren igorpenak
E	A eta D letretan adierazitakoak ez diren salbuespen kasuen barruan egiten diren igorpenak
F	Tasa murriztua aplikatuta izandako irteerak, azken kontsumitzaileei emateko
R	Produktuen irteerak, biltegi fisikaletara eta xehekari inskribatuengana bidaltzeko
H	Etendura erregimenean bidalitako produktuak
G	Igorpen bermatuen prozeduran bidalitako produktuak

KODEAK:

- Epigrafea: dagokion epigrafe kodea jarri behar da.
- NC: agiri laguntzailearen 19a, b edo c azpilauekian ageri den kodea jarri behar da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 9 laukian ageri dena, dagokionaren arabera

GRADUA: alkohola edo edari alkoholikoak direnean beteko da bakarrik. Bi zenbaki hamartar jarri behar da beti gradua, eta gradu alkoholiko bolumetrikoki edo plato graduari buruzkoa izango da %2,8 baino gradu alkoholiko bolumetrikoki handiagoa duten garagardoak direnean.**KANTITATEAK/UNITATEAK:** produktuen kantitateak horretarako finkatuta dauden unitatetan adieraziko dira. Behar den zutabea erabiliko da kasu bakoitzean, "Kantitatea—litrotan (l), mila unitatekotan (m.u.) edo mila zigarrilokotan (m.z.)—" edo, bestela, "Pisu garbia kilogramotan (kg)":

- ALKOHOLAREN ETA EDARI ALKOHOLIKOEN GAINEKO ZERGEI lotutako produktuarentzat, kantitatea bolumen errealeko litrotan adierazi behar da, 20°C gradutan neurtua, bi zifra hamartar jarrita.
- HIDROKARBURUEN GAINEKO ZERGAri lotutako produktuarentzat, epigrafearen kodeari dagokion unitatearen arabera jarri behar da kantitatea, 15 °C-tan neurtutako litrotan edo kilogramotan edo gigajuliotan (GJ), behar denaren arabera. Gigajulioak direnean, pisu garbiaren zutabea jarri behar da kantitatea.

Este documento deberá cumplimentarse a máquina o utilizando bolígrafo con letras mayúsculas.

En todas las hojas de que conste el documento se reflejarán los datos relativos a la semana, así como el N.I.F. y el C.A.E. del expedidor que constan en la carátula.

DESTINATARIO:

- C.E.M.: Se indicará el del Estado miembro de destino, utilizando las claves que figuran en el Anexo II de la Resolución XLV de la Orden EHA/3482/2007, de 20 de noviembre.
- N.I.F. I.V.A. : El número de identificación fiscal a efectos del I.V.A.
- N.I.F. II.EE: El número de identificación fiscal a efectos de Impuestos Especiales, si el destinatario dispone de él.

DOCUMENTOS DE CIRCULACIÓN: debe consignarse clase y número.

- Clase: se indicará mediante dos letras la clase de documento que acompaña a los productos.

D.A.= Documento de acompañamiento.

D.S.= Documento simplificado de acompañamiento.

- Nº de referencia: es el número del documento de acompañamiento que figura en las casillas 3 del "D.A." o 2 del "D.S."

SALIDA: deberá indicarse el día, hora y minutos en que los productos abandonan el establecimiento del expedidor, mediante dos dígitos.**TRANSPORTE:**

- Agente: Cuando el transporte se efectúe por el expedidor o proveedor o por el destinatario de los productos, este campo no se cubrirá. En los demás casos, se consignará el N.I.F. del agente de transporte precedido de la clave de su Estado miembro de acuerdo con los códigos del Anexo XLV de la Orden EHA/3482/2007, de 20 de noviembre.
- Medio de transporte: Debe consignarse el medio de transporte utilizado.
- Vehículo y remolque: Deberá consignarse la matrícula y su nacionalidad según los códigos contenidos en el Anexo XLV de la Orden EHA/3482/2007, de 20 de noviembre, de la cabeza tractora y, en su caso, del remolque.
- Duración: se consignará lo indicado en la casilla 17 del "D.A."
- Lugar de entrega: Se consignarán los datos que figuran en la casilla 7 a del "DA" o en la casilla 7 del "DS", cumplimentados según la Resolución de la AEAT.

PARTIDA: se indicará el número de orden de la partida de que se trate, en relación con el número total de partidas consignadas en el documento de circulación.**RÉGIMEN FISCAL:** se consignará el régimen fiscal en que circulen las mercancías de acuerdo con las siguientes claves:**Régimen Fiscal**

Régimen Fiscal	Descripción
A	Avituallamientos exentos a buques y aeronaves que no se documentan como exportación
D	Envíos de productos al amparo de supuestos de exención por entregas en el marco de relaciones internacionales
E	Envíos de productos al amparo de supuestos de exención distintos de los señalados en las letras A y D
F	Salidas de productos a tipo reducido con destino a consumidores finales
R	Salidas de productos con destino a almacenes fiscales y a detallistas inscritos
S	Productos que expiden en régimen suspensivo
G	Productos que se expiden por el procedimiento de envíos garantizados

CÓDIGOS:

- Epigrafe: Se consignará el código de epigrafe que corresponda.
- N.C.: Se consignará el que figure en la subcasilla 19 a, b o c, del "Documento de Acompañamiento" o en la casilla 9 del "Documento simplificado de acompañamiento", según proceda.

GRADO: Sólo se cubrirá cuando se trate de alcohol o bebidas alcohólicas. El grado se consignará siempre con dos decimales y se referirá al grado alcohólico volumétrico o al grado Plato cuando se trate de cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol.**CANTIDADES/UNIDADES:** las cantidades de los productos se consignarán en las unidades establecidas al efecto, utilizando en cada caso la columna "cantidad, en litros (L.) o miles de unidades o de cigarrillos (m.u. o m.c.)" o "Peso neto en kilogramos (kg)", según corresponda:

- Para los productos objeto de los Impuestos sobre ALCOHOL Y BEBIDAS ALCOHÓLICAS, la cantidad se consignará en litros volumen real a 20°C, con dos cifras decimales.
- Para los productos objeto del Impuesto sobre HIDROCARBUROS, la cantidad se consignará según sea la unidad correspondiente a su código epigrafe, en litros a 15°C, o en kilogramos o en gigajulios según proceda. Cuando se trate de gigajulios, se consignará en la columna del peso neto.

- TABAKO LABOREEN GAINEKO ZERGARI lotutako produktuetarako, honela jarriko da kantitatea: zigarroak eta zigarratxoak, mila unitatekotan, kilogramotan eta eurotan; zigarriloak, mila zigarrilokotan eta eurotan; eta tabako xehea eta gainerako laboreak, kilogramotan eta eurotan.
- KANTITATEA (l/m.u./m.z.): agiri laguntzailearen 20a, b edo c laukian ageri den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 10 laukian ageri dena.
- PISU GARBIA (kg): agiri laguntzailearen 22a, b edo c laukian ageri den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 12 laukian ageri dena.
- BALIOA: tabako laboreak direnean bakarrik bete behar da. Eurotan kalkulatu da, Penintsulako eta Balear Uharteetako tabako eta tinbre saltokietan jarritako gehieneko salmenta prezioaren arabera, zerga guztiak barne.

BIOKARBURANTE EDO BIOERREGAI MOTA: datu hau beteko da bakar-bakarrik baldin eta zirkulazioan ibilitako produktuak gasolinekin, gasolioekin edo jatorri mineralako beste olio batzuekin nahastutako biokarburante edo bioerregaiak badira (Kode hauetako batzuetan sailkatutako produktuak: 2710.11.1312, 2710.11.41, 2710.11.45, 2710.11.49, 2710.11.51, 2710.11.59 eta 2710.19.31tik 2710.19.49 bitartekoak). Biokarburante edo bioerregai mota edo motak adierazi behar dira, ondoko taulan ageri diren kodeen arabera. Adierazi egin behar da, baita ere, gasolinak ETBE gehigarria daramenean.

Kodeak	Deskribapena
00	Nekazaritzako produktuetatik edo landare-jatorria dutenetatik abiatuta ekoiztutako alkohol etilikoa, NC 2207.20.00 kodean sailkatua
01	NC 2905.11.00 kodean sailkatutako alkohol metilikoa, nekazaritzako produktuetatik edo landare-jatorria dutenetatik abiatuta lortutakoa
02	NC 1507 kodean sailkatutako produktuak (soja olioak –soia– eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabea)
03	NC 1508 kodean sailkatutako produktuak (kakahuete olioak –mani kakahuetea– eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabea)
04	NC 1509 kodean sailkatutako produktuak (oliba olioak eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
05	NC 1510 kodean sailkatutako produktuak (gainerako olioak eta beren frakzioak, bakar-bakarrik olibatik lortutakoak, baita birfindua ere baina kimikoki aldatu gabeak, eta olio edo frakzio horiek 1509 partidako olio edo frakzioekin nahastuta lortutakoak)
06	NC 1511 kodean sailkatutako produktuak (palma olioak eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabea)
07	NC 1512 kodean sailkatutako produktuak (ekilore, kartamo edo kotoi olioak, eta beren frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
08	NC 1513 kodean sailkatutako produktuak (koko olioak –koprakoa–, palmako edo basabuko arbendoletik eratorritakoak, eta beren frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
09	NC 1514 kodean sailkatutako produktuak (arbi –nabina–, koltza edo ziape olioak, eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
10	NC 1515 kodean sailkatutako produktuak (landare jatorriko gainerako koipe eta olioak –joroba olioak barne– eta beren frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
11	NC 1516 kodean sailkatutako produktuak (koipe eta olioak, abere zein landare jatorrikoak, eta beren frakzioak, partez edo osorik hidrogenatu, interesterifikatu edo birresterifikatuak, baita birfindua ere, baina era batera prestatu gabeak)
12	NC 1517 kodean sailkatutako produktuak (margarina: abere zein landare jatorriko koipe eta olioekin egindako nahasketak edo prestakinak, elikaduran erabiltzekoak, edo 15. kapituluko hainbat koipe edo oliorekin egindako frakzioenak, salbu eta elikadurarako koipe eta olioak eta euren frakzioak)
13	NC 1518 kodean sailkatutako produktuak (abere zein landare jatorriko koipe eta olioak, eta beren frakzioak, egosiak, herdoilduak, deshidratatuak, sulfuratutako, putz egindakoak, hutsean edo atmosfera geldoan polimerizatuak beroa aplikatuta (estandardizatuak), edo beste era batera kimikoki aldatuak, 1516 partidakoak izan ezik; abere zein landare jatorriko koipe edo olioekin egindako nahasketa edo prestakinak, elikaduran ez erabiltzekoak, edo kapitulu honetako hainbat koipe edo oliorekin egindako frakzioenak, beste inon adierazi edo aipatu gabeak)
14	NC 3824.90.91 kodean sailkatutako produktuak, NC 1507 eta NC 1518 bitarteko kodeetan jasotako produktuetatik lortutakoak
15	NC 3824.90.97 kodean sailkatutako produktuak, NC 1507 eta NC 1518 bitarteko kodeetan jasotako produktuetatik lortutakoak
16	Nekazaritzako produktuetatik edo landare-jatorria dutenetatik abiatuta ekoiztutako alkohol etilikoa, NC 2207.20.00 kodean sailkatua, ETBE gehigarriak daramena.

Portzentajea: biokarburante edo bioerregai motari dagokion laukia betetzen denean baino ez da adierazi behar portzentajea. Adierazten du zenbatekoa den biokarburante edo bioerregaiaren portzentajea produktu kantitate osoan, bere frakzioak barne, bi zenbaki hamartarerraino. ETBErekin nahastutako gasolinaren kasuan, ETBE gehigarriak daraman bioetanol portzentajea adierazi behar da.

- Para los productos objeto del Impuesto sobre las LABORES DEL TABACO, la cantidad se consignará: los cigarrillos y cigarrillos, en miles de unidades, en kilogramos y en euros; los cigarrillos en miles de cigarrillos y en euros, la picadura para liar y las demás labores en kilogramos y en euros.
- CANTIDAD l/m.u./m.c.: se consignará el dato que figure en la casilla 20 a, b o c del "D.A." o en la casilla 10 del "D.S."
- PESO NETO kg.: Se consignará el dato que figura en la casilla 22 a, b o c del "D.A." o en la casilla 12 del "D.S."
- VALOR: sólo se cumplimentará cuando se trate de labores del tabaco y se referirá al valor en euros calculado según el precio de venta al público máximo en expendedorías de tabaco y timbre situadas en la Península e Illes Balears incluidos todos los impuestos.

TIPO DE BIOCARBURANTE O BIOCOMBUSTIBLES: Sólo se cumplimentará cuando se trate de la circulación de biocarburos o de biocombustibles que se hallen mezclados con gasolinas, gasóleos u otros aceites de origen mineral (productos clasificados en algunos de los códigos NC 2710.11.1312, 2710.11.41, 2710.11.45, 2710.11.49, 2710.11.51, 2710.11.59 y 2710.19.31 a 2710.19.49). Deberá indicarse el tipo o tipos de biocarburo o biocombustibles, según el código que corresponda de acuerdo con el cuadro siguiente. En caso de gasolina aditivada con ETBE se deberá indicar igualmente.

Códigos	Descripción
00	Alcohol etílico producido a partir de productos agrícolas o de origen vegetal clasificado en el código NC 2207.20.00
01	Alcohol metílico clasificado en el código NC 2905.11.00 y obtenido a partir de productos de origen agrícola o vegetal
02	Productos clasificados en el código NC 1507 (aceite de soja (soya) y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente)
03	Productos clasificados con el código NC 1508 (aceite de cacahuete (cacahuete mani) y sus fracciones, incluso refinado pero sin modificar químicamente)
04	Productos clasificados en el código NC 1509 (aceites de oliva y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente)
05	Productos clasificados en el código NC 1510 (los demás aceites y sus fracciones obtenidos exclusivamente de aceituna, incluso refinados, pero sin modificar químicamente, y mezclas de estos aceites o fracciones con los aceites o fracciones de la partida 1509)
06	Productos clasificados en el código NC 1511 (aceite de palma y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente)
07	Productos clasificados en el código NC 1512 (aceites de girasol, cártamo o algodón, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
08	Productos clasificados en el código NC 1513 (aceites de coco (de copra), de almendra de palma o de basabú, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
09	Productos clasificados en el código NC 1514 (aceites de nabo (de nabina), colza o mostaza, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
10	Productos clasificados en el código NC 1515 (las demás grasas y aceites vegetales (incluido el aceite de joroba) y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
11	Productos clasificados en el código NC 1516 (grasas y aceites, animales o vegetales, y sus fracciones, parcial o totalmente hidrogenados, interesterificados, reesterificados, incluso refinados, pero sin preparar de otro modo)
12	Productos clasificados en el código NC 1517 (margarina: mezclas o preparaciones alimenticias de grasas o aceites, animales o vegetales, o de fracciones de diferentes grasas o aceites del capítulo 15, excepto las grasas y aceites alimenticios y sus fracciones)
13	Productos clasificados en el código NC 1518 (grasas y aceites, animales o vegetales, y sus fracciones, cocidos, oxidados, deshidratados, sulfurados, soplados, polimerizados por calor en vacío o atmósfera inerte (estandardizados), o modificados químicamente de otra forma, excepto los de la partida 1516; mezclas o preparaciones no alimenticias de grasas o de aceites, animales o vegetales, o de fracciones de diferentes grasas o aceites de este capítulo, no expresadas ni comprendidas en otra parte)
14	Productos clasificados en el código NC 3824.90.91 obtenidos a partir de productos de los códigos NC 1507 a 1518
15	Productos clasificados en el código NC 3824.90.97 obtenidos a partir de productos de los códigos NC 1507 a 1518
16	Alcohol etílico producido a partir de productos agrícolas o de origen vegetal clasificado en el código NC 2207.20.00 contenido en el ETBE

Porcentaje: Sólo se cumplimentará cuando se rellene la casilla correspondiente al tipo de biocarburo o biocombustible. Recogerá el porcentaje que dicho biocarburo o biocombustibles representa respecto de la cantidad total de producto, incluido sus fracciones hasta dos decimales. En el caso de gasolina mezclada con ETBE se hará referencia al porcentaje de bioetanol contenido efectivamente en dicho ETBE.

Inprimaki honetan jartzen dituzun datuak zerga-helburuetarako fitxategi informatikoetan gordeko ditugu. Datu horiekiko sarrera, zuzenketa, deuseztatze eta oposizio eskubideak erabili ditezake, 15/1999 Lege Organikoaren baldintzetan, Foru Ogasunaren aurrean: Errotaburu pasealekua 2, Donostia.

Los datos de este impreso se incorporarán a los ficheros informáticos de la Hacienda Foral para fines tributarios. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos de la Ley Orgánica 15/1999, ante la misma: Pº Errotaburu nº 2, Donostia-San Sebastián.

Orriak betetzeko jarraibideak / Instrucciones para cumplimentar las hojas

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK / IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN

Astean igorritako agiri laguntzaileen zerrenda / Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos
551 EREDUA MODELO 551

Inprimaki hau idazmakinez edo boligrafoz bete behar da, letra larriak erabilita

EAgiriaren orri guztietan, asteari buruzko datuak jasoko dira, bai eta karatulan ageri diren igorlearen IFZ eta JEK kodea ere.

HARTZAILEA:

EKG: helmugako estatu kidearen gakoak jarri behar da. Horretarako, azaroaren 20ko EHA/3482/2007 Aginduaren XLV. eranskinean ageri diren gakoak erabiliko dira. IFZ (BEZ): : BEZaren ondorioetarako erabiltzen den identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da. IFZ (ZZBB): zerga berezien ondorioetarako erabiltzen den identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da, hartzailleak halakorik badu.

ZIRKULAZIO AGIRIAK: mota eta zenbakia adierazi behar dira.

- Mota: produktuekin batera bidali den agiri mota adierazi behar da bi letra erabiliz.
DA = Agiri laguntzailea.
DS = Agiri laguntzaile erraztua.
- Erreferentzia zenbakia: agiri laguntzailearen 3. laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 2. laukian ageri den zenbakia da.

IRTEERA: produktuak igorlearen establezimendutik zer egun, ordu eta minututan irten diren adierazi behar da.

GARRAIOA:

- Agentea: garraioa igorleak edo hornitzaileak edo produktuen hartzailleak egiten duenean, eremu hau bete gabe utzi behar da. Gainerako kasuetan, garraio agentearen IFZ adierazi behar da, aurretik haren estatu kidearen gakoak jarrita, azaroaren 20ko EHA/3482/2007 Aginduaren XLV. eranskineko kodeen arabera.
- Garraioa: erabili den garraioa jarri behar da.
- Ibilgailua eta atoa: trakzio-buruaren eta, hala badagokio, atoiaren matrikula eta nazionalitatea adierazi behar dira, azaroaren 20ko EHA/3482/2007 Aginduaren XLV. eranskinean jasotako kodeen arabera.
- Iraupena: agiri laguntzailearen 17 laukian adierazitakoa jarri behar da.
- Emateko lekua: agiri laguntzailearen 7a laukian edo agiri laguntzaile erraztuaren 7 laukian jasotako datuak jarri behar dira, AEAT agentziaren Ebazpenaren arabera beteta.

PARTIDA: dena delako partidaren hurrenkera-zenbakia jarri behar da, zirkulazio agirian adierazitako partida kopuru osoarekiko.

ZERGA ARAUBIDEA: merkantzien joan-etorria zer zerga araubideren arabera egiten den jarri behar da, ondoko gakoen arabera:

Zerga araubidea	Deskribapena
A	Esportazio gisa dokumentatzen ez diren hornidura salbuetsiak, itsasontzi eta aireontziei eginak
D	Nazioarteko harremanen esparruko entregatutako salbuespen kasuen barruan egiten diren igorpenak
E	A eta D letretan adierazitakoak ez diren salbuespen kasuen barruan egiten diren igorpenak
F	Tasa murriztua aplikatuta izandako irteerak, azken kontsumitzaileei emateko
R	Produktuen irteerak, biltegi fiskaletara eta xehekari inskribatuengana bidaltzeko
H	Etendura erregimenean bidalitako produktuak
G	Igorpen bermatuen prozeduran bidalitako produktuak

KODEAK:

- Epigrafe: dagokion epigrafe kodea jarri behar da.
- NC: agiri laguntzailearen 19a, b edo c azpilaukian ageri den kodea jarri behar da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 9 laukian ageri dena, dagokionaren arabera

GRADUA: alkohola edo edari alkoholikoak direnean beteko da bakarrik. Bi zenbaki hamartar jarri adierazi behar da beti gradua, eta gradu alkoholiko bolumetrikoi edo plato graduari buruzkoa izango da %2,8 baino gradu alkoholiko bolumetrikoi handiagoa duten garagardoak direnean.

KANTITATEAK/UNITATEAK: produktuen kantitateak horretarako finkatuta dauden unitatetan adieraziko dira. Behar den zutabea erabiliko da kasu bakoitzean, "Kantitatea—litrotan (l), mila unitatekotan (m.u.) edo mila zigarrilokotan (m.z.)—" edo, bestela, "Pisu garbia kilogramotan (kg)":

- ALKOHOLAREN ETA EDARI ALKOHOLIKOEN GAINEKO ZERGEI lotutako produktuetarako, kantitatea bolumen errealeko litrotan adierazi behar da, 20°C gradutan neurtuta, bi zifra hamartar jarrita.
- HIDROKARBURUEN GAINEKO ZERGAri lotutako produktuetarako, epigrafearen kodeari dagokion unitatearen arabera jarri behar da kantitatea, 15 °C-tan neurtutako litrotan edo kilogramotan edo gigajuliotan (GJ), behar denaren arabera. Gigajulioak direnean, pisu garbiaren zutabea jarri behar da kantitatea.

Este documento deberá cumplimentarse a máquina o utilizando bolígrafo con letras mayúsculas.

En todas las hojas de que conste el documento se reflejarán los datos relativos a la semana, así como el N.I.F. y el C.A.E. del expedidor que constan en la carátula.

DESTINATARIO:

- C.E.M.: Se indicará el del Estado miembro de destino, utilizando las claves que figuran en el Anexo II de la Resolución XLV de la Orden EHA/3482/2007, de 20 de noviembre.
- N.I.F. I.V.A.: El número de identificación fiscal a efectos del I.V.A.
- N.I.F. II.EE: El número de identificación fiscal a efectos de Impuestos Especiales, si el destinatario dispone de él.

DOCUMENTOS DE CIRCULACIÓN: debe consignarse clase y número.

- Clase: se indicará mediante dos letras la clase de documento que acompaña a los productos.
D.A.= Documento de acompañamiento.
D.S.= Documento simplificado de acompañamiento.
- Nº de referencia: es el número del documento de acompañamiento que figura en las casillas 3 del "D.A." o 2 del "D.S."

SALIDA: deberá indicarse el día, hora y minutos en que los productos abandonan el establecimiento del expedidor, mediante dos dígitos.

TRANSPORTE:

- Agente: Cuando el transporte se efectúe por el expedidor o proveedor o por el destinatario de los productos, este campo no se cubrirá. En los demás casos, se consignará el N.I.F. del agente de transporte precedido de la clave de su Estado miembro de acuerdo con los códigos del Anexo XLV de la Orden EHA/3482/2007, de 20 de noviembre.
- Medio de transporte: Debe consignarse el medio de transporte utilizado.
- Vehículo y remolque: Deberá consignarse la matrícula y su nacionalidad según los códigos contenidos en el Anexo XLV de la Orden EHA/3482/2007, de 20 de noviembre, de la cabeza tractora y, en su caso, del remolque.
- Duración: se consignará lo indicado en la casilla 17 del "D.A."
- Lugar de entrega: Se consignarán los datos que figuran en la casilla 7 a del "DA" o en la casilla 7 del "DS", cumplimentados según la Resolución de la AEAT.

PARTIDA: se indicará el número de orden de la partida de que se trate, en relación con el número total de partidas consignadas en el documento de circulación.

RÉGIMEN FISCAL: se consignará el régimen fiscal en que circulen las mercancías de acuerdo con las siguientes claves:

Régimen Fiscal	Descripción
A	Avituallamientos exentos a buques y aeronaves que no se documentan como exportación
D	Envíos de productos al amparo de supuestos de exención por entregas en el marco de relaciones internacionales
E	Envíos de productos al amparo de supuestos de exención distintos de los señalados en las letras A y D
F	Salidas de productos a tipo reducido con destino a consumidores finales
R	Salidas de productos con destino a almacenes fiscales y a detallistas inscritos
S	Productos que expiden en régimen suspensivo
G	Productos que se expiden por el procedimiento de envíos garantizados

CÓDIGOS:

- Epigrafe: Se consignará el código de epigrafe que corresponda.
- N.C.: Se consignará el que figure en la subcasilla 19 a, b o c, del "Documento de Acompañamiento" o en la casilla 9 del "Documento simplificado de acompañamiento", según proceda.

GRADO: Sólo se cubrirá cuando se trate de alcohol o bebidas alcohólicas. El grado se consignará siempre con dos decimales y se referirá al grado alcohólico volumétrico o al grado Plato cuando se trate de cervezas con un grado alcohólico volumétrico adquirido superior a 2,8% vol.

CANTIDADES/UNIDADES: las cantidades de los productos se consignarán en las unidades establecidas al efecto, utilizando en cada caso la columna "cantidad, en litros (L.) o miles de unidades o de cigarrillos (m.u. o m.c.)" o "Peso neto en kilogramos (kg.)", según corresponda:

- Para los productos objeto de los Impuestos sobre ALCOHOL Y BEBIDAS ALCOHÓLICAS, la cantidad se consignará en litros volumen real a 20°C, con dos cifras decimales.
- Para los productos objeto del Impuesto sobre HIDROCARBUROS, la cantidad se consignará según sea la unidad correspondiente a su código epigrafe, en litros a 15°C, o en kilogramos o en gigajulios según proceda. Cuando se trate de gigajulios, se consignará en la columna del peso neto.

- TABAKO LABOREEN GAINEKO ZERGARI lotutako produktuetarako, honela jarriko da kantitatea: zigarroak eta zigarratxoak, mila unitatekotan, kilogramotan eta eurotan; zigarriloak, mila zigarrilokotan eta eurotan; eta tabako xehea eta gainerako laboreak, kilogramotan eta eurotan.
- KANTITATEA (l/m.u./m.z.): agiri laguntzailearen 20a, b edo c laukian ageri den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 10 laukian ageri dena.
- PISU GARBIA (kg): agiri laguntzailearen 22a, b edo c laukian ageri den datua jarriko da edo, bestela, agiri laguntzaile erraztuaren 12 laukian ageri dena.
- BALIOA: tabako laboreak direnean bakarrik bete behar da. Eurotan kalkulatu da, Penintsulako eta Balear Uharteetako tabako eta tinbre saltokietan jarritako gehieneko salmenta prezioaren arabera, zerga guztiak barne.

BIOKARBURANTE EDO BIOERREGAI MOTA: datu hau beteko da bakar-bakarrak baldin eta zirkulazioan ibilitako produktuak gasolinekin, gasolioekin edo jatorri mineralako beste olio batzuekin nahastutako biokarburante edo bioerregaiak badira (Kode hauetako batzuetan sailkatutako produktuak: 2710.11.1312, 2710.11.41, 2710.11.45, 2710.11.49, 2710.11.51, 2710.11.59 eta 2710.19.31tik 2710.19.49 bitartekoak). Biokarburante edo bioerregai mota edo motak adierazi behar dira, ondoko taulan ageri diren kodeen arabera. Adierazi egin behar da, baita ere, gasolinak ETBE gehigarria daramanean.

Kodeak	Deskribapena
00	Nekazaritzako produktuetatik edo landare-jatorria dutenetatik abiatuta ekoiztutako alkohol etilikoa, NC 2207.20.00 kodean sailkatua
01	NC 2905.11.00 kodean sailkatutako alkohol metilikoa, nekazaritzako produktuetatik edo landare-jatorria dutenetatik abiatuta lortutakoa
02	NC 1507 kodean sailkatutako produktuak (soja olioak –soia– eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabea)
03	NC 1508 kodean sailkatutako produktuak (kakahuete olioak –mani kakahuetea– eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabea)
04	NC 1509 kodean sailkatutako produktuak (oliba olioak eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
05	NC 1510 kodean sailkatutako produktuak (gainerako olioak eta beren frakzioak, bakar-bakarrak olibatik lortutakoak, baita birfindua ere baina kimikoki aldatu gabeak, eta olio edo frakzio horiek 1509 partidako olio edo frakzioekin nahastuta lortutakoak)
06	NC 1511 kodean sailkatutako produktuak (palma olioak eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabea)
07	NC 1512 kodean sailkatutako produktuak (ekilore, kartamo edo kotoi olioak, eta beren frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
08	NC 1513 kodean sailkatutako produktuak (koko olioak –koprakoa–, palmako edo basabuko arbendoletik eratorritakoak, eta beren frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
09	NC 1514 kodean sailkatutako produktuak (arbi –nabina–, koltza edo ziape olioak, eta bere frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
10	NC 1515 kodean sailkatutako produktuak (landare jatorriko gainerako koipe eta olioak –joroba olioak barne– eta beren frakzioak, baita birfindua ere, baina kimikoki aldatu gabeak)
11	NC 1516 kodean sailkatutako produktuak (koipe eta olioak, abere zein landare jatorrikoak, eta beren frakzioak, partez edo osorik hidrogenatu, interesterifikatu edo birresterifikatuak, baita birfindua ere, baina era batera prestatu gabeak)
12	NC 1517 kodean sailkatutako produktuak (margarina: abere zein landare jatorriko koipe eta olioekin egindako nahasketak edo prestakinak, elikadura erabiltzekoak, edo 15. kapituluko hainbat koipe edo oliorekin egindako frakzioenak, salbu eta elikadurarako koipe eta olioak eta euren frakzioak)
13	NC 1518 kodean sailkatutako produktuak (abere zein landare jatorriko koipe eta olioak, eta beren frakzioak, egosiak, herdoilduak, deshidratatuak, sulfuratutako, putz egindakoak, hutsean edo atmosfera geldoan polimerizatuak beroa aplikatuta (estandardizatuak), edo beste era batera kimikoki aldatuak, 1516 partidakoak izan ezik; abere zein landare jatorriko koipe edo olioekin egindako nahasketa edo prestakinak, elikadura ez erabiltzekoak, edo kapitulu honetako hainbat koipe edo oliorekin egindako frakzioenak, beste inon adierazi edo aipatu gabeak)
14	NC 3824.90.91 kodean sailkatutako produktuak, NC 1507 eta NC 1518 bitarteko kodeetan jasotako produktuetatik lortutakoak
15	NC 3824.90.97 kodean sailkatutako produktuak, NC 1507 eta NC 1518 bitarteko kodeetan jasotako produktuetatik lortutakoak
16	Nekazaritzako produktuetatik edo landare-jatorria dutenetatik abiatuta ekoiztutako alkohol etilikoa, NC 2207.20.00 kodean sailkatua, ETBE gehigarriak daramana.

Portzentajea: biokarburante edo bioerregai motari dagokion laukia betetzen denean baino ez da adierazi behar portzentajea. Adierazten du zenbatekoa den biokarburante edo bioerregaiaren portzentajea produktu kantitate osoan, bere frakzioak barne, bi zenbaki hamartarerraino. ETBErekin nahastutako gasolinaren kasuan, ETBE gehigarriak daraman bioetanol portzentajea adierazi behar da.

Inprimaki honetan jartzen dituzten datuak zerga-helburuetarako fitxategi informatikoetan gordeko ditugu. Datu horiekin sarrera, zuzenketak, deuseztatze eta oposizio eskubideak erabili ditzake, 15/1999 Lege Organikoaren baldintzetan, Foru Ogasunaren aurrean: Errotaburu pasealekua 2, Donostia.

- Para los productos objeto del Impuesto sobre las LABORES DEL TABACO, la cantidad se consignará: los cigarrillos y cigarrillos, en miles de unidades, en kilogramos y en euros; los cigarrillos en miles de cigarrillos y en euros, la picadura para liar y las demás labores en kilogramos y en euros.
- CANTIDAD l/m.u./m.c.: se consignará el dato que figure en la casilla 20 a, b o c del "D.A." o en la casilla 10 del "D.S."
- PESO NETO kg.: Se consignará el dato que figura en la casilla 22 a, b o c del "D.A." o en la casilla 12 del "D.S."
- VALOR: sólo se cumplimentará cuando se trate de labores del tabaco y se referirá al valor en euros calculado según el precio de venta al público máximo en expendedorías de tabaco y timbre situadas en la Península e Illes Balears incluidos todos los impuestos.

TIPO DE BIOCARBURANTE O BIOCOMBUSTIBLES: Sólo se cumplimentará cuando se trate de la circulación de biocarburos o de biocombustibles que se hallen mezclados con gasolinas, gasóleos u otros aceites de origen mineral (productos clasificados en algunos de los códigos NC 2710.11.1312, 2710.11.41, 2710.11.45, 2710.11.49, 2710.11.51, 2710.11.59 y 2710.19.31 a 2710.19.49). Deberá indicarse el tipo o tipos de biocarburo o biocombustibles, según el código que corresponda de acuerdo con el cuadro siguiente. En caso de gasolina aditivada con ETBE se deberá indicar igualmente.


Códigos	Descripción
00	Alcohol etílico producido a partir de productos agrícolas o de origen vegetal clasificado en el código NC 2207.20.00
01	Alcohol metílico clasificado en el código NC 2905.11.00 y obtenido a partir de productos de origen agrícola o vegetal
02	Productos clasificados en el código NC 1507 (aceite de soja (soya) y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente)
03	Productos clasificados con el código NC 1508 (aceite de cacahuete (cacahuete mani) y sus fracciones, incluso refinado pero sin modificar químicamente)
04	Productos clasificados en el código NC 1509 (aceites de oliva y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente)
05	Productos clasificados en el código NC 1510 (los demás aceites y sus fracciones obtenidos exclusivamente de aceituna, incluso refinados, pero sin modificar químicamente, y mezclas de estos aceites o fracciones con los aceites o fracciones de la partida 1509)
06	Productos clasificados en el código NC 1511 (aceite de palma y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente)
07	Productos clasificados en el código NC 1512 (aceites de girasol, cártamo o algodón, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
08	Productos clasificados en el código NC 1513 (aceites de coco (de copra), de almendra de palma o de basabú, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
09	Productos clasificados en el código NC 1514 (aceites de nabo (de nabina), colza o mostaza, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
10	Productos clasificados en el código NC 1515 (las demás grasas y aceites vegetales (incluido el aceite de joroba) y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente)
11	Productos clasificados en el código NC 1516 (grasas y aceites, animales o vegetales, y sus fracciones, parcial o totalmente hidrogenados, interesterificados, reesterificados, incluso refinados, pero sin preparar de otro modo)
12	Productos clasificados en el código NC 1517 (margarina: mezclas o preparaciones alimenticias de grasas o aceites, animales o vegetales, o de fracciones de diferentes grasas o aceites del capítulo 15, excepto las grasas y aceites alimenticios y sus fracciones)
13	Productos clasificados en el código NC 1518 (grasas y aceites, animales o vegetales, y sus fracciones, cocidos, oxidados, deshidratados, sulfurados, soplados, polimerizados por calor en vacío o atmósfera inerte (estandardizados), o modificados químicamente de otra forma, excepto los de la partida 1516; mezclas o preparaciones no alimenticias de grasas o de aceites, animales o vegetales, o de fracciones de diferentes grasas o aceites de este capítulo, no expresadas ni comprendidas en otra parte)
14	Productos clasificados en el código NC 3824.90.91 obtenidos a partir de productos de los códigos NC 1507 a 1518
15	Productos clasificados en el código NC 3824.90.97 obtenidos a partir de productos de los códigos NC 1507 a 1518
16	Alcohol etílico producido a partir de productos agrícolas o de origen vegetal clasificado en el código NC 2207.20.00 contenido en el ETBE

Porcentaje: Sólo se cumplimentará cuando se rellene la casilla correspondiente al tipo de biocarburo o biocombustible. Recogerá el porcentaje que dicho biocarburo o biocombustibles representa respecto de la cantidad total de producto, incluido sus fracciones hasta dos decimales. En el caso de gasolina mezclada con ETBE se hará referencia al porcentaje de bioetanol contenido efectivamente en dicho ETBE.

Los datos de este impreso se incorporarán a los ficheros informáticos de la Hacienda Foral para fines tributarios. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos de la Ley Orgánica 15/1999, ante la misma: Pº Errotaburu nº 2, Donostia-San Sebastián.

IV ERANSKINA / ANEXO IV

ADMINISTRAZIOAREN ALEA / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACION



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Ogasun eta Finantza Departamentua
Departamento de Hacienda y Finanzas
www.gipuzkoa.net/ogasuna
8400053602011

Elektrizitatearen gaineko zerga
Impuesto sobre la Electricidad
Jardueraren urteko aitortpena
Declaración anual de actividad

513

1 *Subjektu pasiboaren identifikazioa*
Identificación sujeto pasivo

2 *Ekitaldia*
Ejercicio

Fabrikak (L0) / Fábricas (L0)
 Fabrikak (L1) / Fábricas (L1)
 Generadoreak (L2) / Generadores (L2)
 Merkatutratzaileak (L3) / Comercializadores (L3)
 Gordailu fiskalak (L7) / Depósitos Fiscales (L7)

IFZ _____ JEK _____
 NIF _____ CAE _____

Deiturak eta izena edo sozietate izena
Apellidos y nombre o razón social

	(A) <i>Fabrikak</i> (A) <i>Fábricas</i>	(B) <i>Gordailu fiskalak</i> (B) <i>Depósitos Fiscales</i>	(C) <i>Merkatutratzaileak</i> (C) <i>Comercializadores</i>	(D) <i>Generadoreak</i> (D) <i>Generadores</i>
<i>a. Jasotako energia</i> a. Energía recibida				
<i>b. Ehoztutako energia</i> b. Energía producida				
<i>c. Zergapeltutako kontsumoak</i> c. Consumos gravados				
<i>d. Salbuetsitako kontsumoak</i> d. Consumos exentos				
<i>e. Galerak</i> e. Pérdidas				
<i>f. Sareari emandakoak</i> f. Entregas a la red				
<i>g. Zergaz fakturatuako energiaren zenbatekoa</i> g. Importe de energía facturada con impuesto				
<i>h. Zergarik gabe fakturatuako energiaren zenbatekoa</i> h. Importe energía facturada sin impuesto				
<i>i. Zergaz fakturatuako bidetsarien zenbatekoa</i> i. Importe peajes facturados con impuesto				
<i>j. Zergarik gabe fakturatuako bidetsarien zenbatekoa</i> j. Importe peajes facturados sin impuesto				
<i>k. Urteko fakturazioaren zenbateko osoa</i> k. Importe total de la facturación anual				
<i>l. Zergagatik ordaindua, guztira</i> l. Total ingresado por el impuesto				

Data
 Fecha

 Aitortzailearen sinadura
 Firma del declarante

3. Jarduera eta operadorea / Actividad y operador

ELEKTRIZITATEAREN GAINEKO ZERGA / IMPUESTO SOBRE LA ELECTRICIDAD

513 EREDUA

MODELO 513

(1) Subjektu pasiboaren identifikazioa.

Dagokion laukian, jarri “X” bat zer motatako subjektu pasibo den adierazteko: fabrika baten titularra, gordailu fiskal batena, merkaturatzaile bat, edo inskribatutako generadore baten edo hainbat generadoreren titularra.

Subjektu pasiboaren IFZ jarri behar da, haren deiturak eta izena edo sozietate izena, eta establezimenduaren JEK kodea.

(2) Ekitaldia.

Aitortzen den urtearen lau zifrak jarri behar dira.

(3) Jarduera eta operadorea.

Bete dagozkion laukiak, jarduera bakoitzaren arabera.

Fabrikak: a, b, c, d, f, g, h, k, l

Gordailu fiskalak: a, c, d, e, g, h, i, j, k, l

Merkaturatzaileak: g, h, k, l

Generadoreak: b, g, h, k, l

A, b, c, d, e eta f laukietako energiari buruzko datuak Mw/h-tan adierazi behar dira.

G, h, i, j, k eta l laukietako fakturazioei buruzko datuak eurotan adierazi behar dira.

(1) Identificación sujeto pasivo.

Se indicará con una “X”, en el recuadro correspondiente si el sujeto pasivo es el titular de una fábrica o de un depósito fiscal, un comercializador o el titular de un generador o conjunto de generadores inscritos.

Se consignará el N.I.F. y los apellidos y nombre o denominación social del sujeto pasivo, y el CAE del establecimiento.

(2).Ejercicio.

Deberán consignarse las cuatro cifras del año a que se refiere la Declaración.

(3) Actividad y operador.

Se cumplimentarán las casillas que afecten a cada actividad.

Fábricas: a, b, c, d, f, g, h, k, l

Depósitos Fiscales: a, c, d, e, g, h, i, j, k, l

Comercializadores: g, h, k, l

Generadores: b, g, h, k, l

Los datos relativos a la energía de las casillas a, b, c, d, e, f, se cumplimentarán en Mw/h.

Los datos relativos a facturaciones de las casillas g, h, i, j, k, l se expresarán en euros.

Eredua betetzeko jarraibideak / Instrucciones para cumplimentar el modelo

FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK / IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN

521 EREDUA

MODELO 521

1- Identifikazioa.

Lurralde erregistroan inskribatzera behartuta dauden establezimenduek JEK kodea jarri behar dute, eta gainerakoek jarduera gakoa, ondoko taularen arabera:

R1	Ardo biltegitzaina
R2	Muztiogilea
R3	Muztio biltegitzaina
R4	Azukre ekoizlea
R5	Isoglukosa fabrikatzailea
R6	Melazen biltegitzaina
R7	Ardo-hondarren biltegitzaina
R0	Bestelako igorleak

Produktu horiek inportatzen eta Batasunaren barruan jasotzen dituztenek kasuan kasuko biltegitzainen gako bera jarri behar dute.

2- Sortzapena.

Ekitaldia: aitorzten den zergaldiaren urteko lau zifrak jarri behar dira. Zergaldia (ondoko taularen arabera):
 1H=1. hiruilekoa. 2H= 2. hiruilekoa 3H= 3. hiruilekoa. 4H= 4. hiruilekoa

3- Hiruhilekoan hornitutako produktuak, hartzaileen arabera laburtuak.

IFZ: hartzailearen IFZ jarri behar da. Jardueraren gakoa: hartzaileak lurralde erregistroan inskribatuta egon behar badu, haren JEK kodea adierazi behar da. Bestela, jarduera gakoa ipiniko da ondoko taularen arabera:

HARTZAILEAREN JARDUERAK

D1	Piketa egilea
D2	Ardo-hondarren biltegitzaina
D3	Ardo-hondarren beste hartzaile batzuk
D4	Pentsu fabrikak
D5	Legamien fabrikak
D6	Abereren bazka
D7	Melazen biltegitzainak
D8	Melazen beste hartzaile batzuk
D9	Elikagaien industriak
DB	Isoglukosaren beste hartzaile batzuk
DA	Edari freskagarrien fabrikak
JEK	Alkohol fabrikak, artisau distilatzaileak, edari alkoholunen fabrikak
D0	Bestelako jarduerak

Produktua: hornitutako produktuaren gakoa jarri behar da, honako taularen arabera:

PRODUKTUAK

Isoglukosa.
Muztioak (kontzentratuak barne)
Ardoak.
Liak (ligak, fargak, etab...) lehorrak zein prentsatuak
Lapen piketak eta putzuko zukuak.
Urin, ezti eta kanabera-melazen zuku hartzituak.
Urin, ezti eta erremolatxa-melazen zuku hartzituak.
Beste gai batzuen zuku hartzituak.
Kanabera-melazak.
Erremolatxa-melazak.

Kantitatea: hiruhilekoan bidali den produktu kantitate osoa adierazi behar da. Neurketa unitateak: erabili litroak edo kilogramoak, dagokionaren arabera. Gradua: produktuek alkohol gradua dutenean, gradu hori jarri behar da, zifra hamartar bakarra erabiliz. Isoglukosaren eta melazen kasuan, gradu polarimetrico adierazi behar da.

Inprimaki honetan jartzen dituzun datuak zerga-helburuetarako fitxategi informatikoetan gordeko ditugu. Datu horiekiko sarrera, zuzenketa, deuseztatze eta oposizio eskubideak erabili ditzakezu, 15/1999 Lege Organikoaren baldintzetan, Foru Ogasunaren aurrean: Errotaburu pasealekua 2, Donostia.

1- Identificación.

Los establecimientos obligados a inscribirse en el registro territorial consignarán su CAE y, el resto, la clave de actividad de remitente según la siguiente tabla:

R1	Almacenista de vinos
R2	Elaborador de mostos
R3	Almacenista de mostos
R4	Fabricante de azúcar
R5	Fabricante de isoglucosa
R6	Almacenista de melazas
R7	Almacenista de residuos vínicos
R0	Otros remitentes

Los Importadores y receptores intracomunitarios de estos productos consignarán la misma clave que los respectivos almacenistas.

2- Devengo.

Ejercicio: Deberán consignarse las cuatro cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración. Período: Según la tabla siguiente:
 1T=1er Trimestre. 2T= 2º Trimestre. 3T= 3er Trimestre. 4T= 4º Trimestre

3- Resumen por destinatarios de los productos suministrados en el trimestre.

NIF: Se indicará el NIF del destinatario. Clave de Actividad: Se indicará el CAE del destinatario en el caso de que este deba estar inscrito en el Registro territorial, en caso contrario, se consignará la clave de la actividad del destinatario de acuerdo con la siguiente tabla:

ACTIVIDADES DEL DESTINATARIO

D1	Elaborador de piquetas
D2	Almacenista de residuos vínicos
D3	Otros destinatarios de residuos vínicos
D4	Fábricas de piensos
D5	Fábricas de levaduras
D6	Alimentación de ganado
D7	Almacenistas de melazas
D8	Otros destinatarios de melazas
D9	Industrias de alimentación
DB	Otros destinatarios de isoglucosa
DA	Fábricas de bebidas refrescantes
CAE	Fábricas de alcohol, destiladores artesanales, fábricas de bebidas alcohólicas
D0	Otras actividades

Producto: Se indicará la clave del producto suministrado, de acuerdo con la siguiente tabla:

PRODUCTOS

Isoglukosa.
Mostos (incluso concentrados)
Vinos.
Lías (heces, fargas, etc.) secas o prensadas.
Piquetas de orujos y caldos de pozo.
Caldos fermentados de jugos, mieles y melazas de caña.
Caldos fermentados de jugos, mieles y melazas de remolacha.
Caldos fermentados de otras materias.
Melazas de caña.
Melazas de remolacha.

Cantidad: Se indicará la cantidad total de producto enviado durante el trimestre. Unidades de medida: Se indicará en litros o kilogramos según proceda. Grado: En el caso de productos con grado alcohólico se indicará este, con una sola cifra decimal, en el caso de la isoglukosa y las melazas se expresará el grado polarimétrico.

Los datos de este impreso se incorporarán a los ficheros informáticos de la Hacienda Foral para fines tributarios. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos de la Ley Orgánica 15/1999, ante la misma: Pº Errotaburu nº 2, Donostia-San Sebastián.